



## Castiella firma en Rabat el nuevo acuerdo comercial entre Marruecos y España

### El comunicado sobre su visita a Rabat subraya la decisión de ambos Gobiernos de mantener contactos cada vez más frecuentes

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público el siguiente comunicado conjunto.  
Con ocasión de la visita a Rabat del ministro español de Asuntos Exteriores don Fernando Maria Castiella se ha hecho público el siguiente comunicado, conjunto.

"Invitado oficialmente por el Gobierno marroquí, el Excmo. Sr. D. Fernando Maria Castiella, ministro de Asuntos Exteriores de España, acompañado de una importante delegación de altos funcionarios de la Administración española, ha visitado Rabat los días 3 al 7 de Julio de 1964.

Durante su visita, el señor Castiella ha sido recibido por S. M. el Rey, por el primer ministro y por el ministro delegado, cerca del primer ministro, así como por el ministro de Economía Nacional, Finanzas y Agricultura, señor Driss Slaoui. Ha continuado además, con el señor Ahmed Reda Guedira, ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos, el muy amplio cambio de impresiones que fue iniciado recientemente en Madrid por ambos ministros.

Estas diferentes entrevistas han confirmado la voluntad de los Gobiernos español y marroquí de desarrollar sus relaciones a través de contactos cada vez más frecuentes, sobre todo desde el encuentro de los dos Jefes de Estado, en Barajas, el 6 de Junio de 1963.

En el curso de sus conversaciones los dos ministros han examinado el conjunto de los temas que interesan a España y Marruecos. Han decidido los cauces y los medios que permitan a ambos países, en un clima de amistad y de cooperación, resolver sus problemas y aportar su contribución a la paz y el desarrollo de esta importante zona geográfica en la que son vecinos.

El señor Castiella y el señor (Pasa a quinta página)

## China roja introduce propaganda anti-rusa en la Unión Soviética

### El Mercado Común va a discutir la solicitud de adhesión de Austria

Washington. — La China comunista está introduciendo explosiva propaganda antirrusa en la Unión Soviética en un intento de excitar el descontento interno contra el régimen de Moscú, según informaciones llegadas a la capital norteamericana.

También se tiene noticia de que los chinos están enviando, a través de la frontera, agitadores especialmente adiestrados los cuales, además, están étnicamente vinculados con las nacionalidades no rusas de Rusia. La mayoría de los agitadores son del Asia central.

## "Platillo volante" que para los relojes

### Lo han visto en Sicilia

Catania. — Un objeto espacial luminoso, que sembró el pánico entre algunos sicilianos y que, según algunos espectadores, estuvo sus relojes, ha sido identificado como un cohete de investigaciones atmosféricas.

Han sido muchos los que han llamado a la Policía y otras autoridades diciendo que habían visto un platillo volante.

Uno de los que vio el supuesto platillo volante, manifestó a la Policía que se lo señaló a los amigos que estaban con él y que, al tratar de verificar la hora, sólo su reloj, que es antimagnético, estaba funcionando. — Efe.

## "ZONA LIBRE"

Nicosia. — El Gobierno de Chipre y los dirigentes turco-chipriotas han aceptado un plan de las Naciones Unidas de creación de una "zona libre" en la que las tropas de la ONU serán las únicas que tendrán poder para registrar, arrestar y detener a la gente, según se ha anunciado en esta capital.

## VISITA A SUECIA

París. — El primer ministro francés Pompidou y el ministro de Asuntos Exteriores Couve de Murville, han salido de París para realizar una visita oficial de tres días a Suecia.

## ERHARD A DINAMARCA

Bonn. — El canceller Ludwig Erhard ha salido por vía férrea con dirección a Dinamarca, donde se espera mañana miércoles.

## AUSTRIA Y EL M. C. E.

Bruselas. — El Consejo de ministros del Mercado Común ha decidido celebrar amplios debates el 29 y 30 del actual sobre la solicitud de Austria de asociación a la organización.

## "U-2" DERRIBADO EN CHINA ROJA

Pekin. — Un avión de reconocimiento a gran altura "U-2" de China nacionalista ha sido derribado sobre la zona Este de la China.

## TIROS EN CACHEMIRA

Nueva Delhi. — Cuatro paquistaníes se cree han sido muertos durante un intercambio de disparos entre soldados indios y paquistaníes, a través de la línea de "alto el fuego" de Cachemira, según anuncia el Ministerio indio de Defensa.

## IRA AL BRASIL

Río de Janeiro. — La hermana de Fidel Castro, Juana Castro, se trasladará en breve al Brasil, invitada por la esposa del ministro brasileño de Asuntos Exteriores. Según el periódico "O Globo" Juana Castro se espera en Río de Janeiro esta misma semana.

## El Zaragoza, campeón



Un nuevo nombre se ha inscrito en el historial de los campeones de la Copa del Generalísimo: el del Zaragoza, que por primera vez se ha proclamado campeón de este torneo tras derrotar al Atlético de Madrid por 2 a 1 en la final jugada en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid. En la fotografía vemos al capitán del equipo zaragozano mostrando la copa que le acaba de entregar Su Excelencia el Jefe del Estado, el cual se une a los aplausos al vencedor. — (Foto Fiel).

## Visita del ministro del Exterior de Gabón a Santa Isabel de Fernando Poo

### Se inicia en Tarragona el programa de promoción social obrera

Pamplona. — Pamplona ha celebrado hoy la fiesta de su Patrono San Fermín, y a las siete de la mañana, una gran multitud asistió al tradicional encierro de los toros, mientras las músicas con sus dianas, alegraban la ciudad.  
Mozos y toros corrieron muy bien, en un encierro altamente emocionante. En la Estafeta, un mozo estuvo a punto de ser cogido por dos de los seis toros de la ganadería del Conde de la Corte. Otro momento de peligro se registró al rezagarse una de las reses a la entrada de la plaza de toros, pero enseguida fue dominada con los capotes de los tres profesionales que ca-

da mañana festera prestan servicio para evitar posibles desgracias. En la plaza presenciaron el encierro casi veinte mil personas.  
El ministro de Información, señor Fraga Iribarne, acompañado del director general de Promoción del Turismo y de varias autoridades, presenció el

encierro desde los balcones del Casino Eslava.  
A las diez de la mañana recorrió las calles de Pamplona la procesión con la imagen de San Fermín. El ministro de Información presidió el cortejo y asistió a la misa solemne en la que intervino el Orfeón Pamplonés.

## Homenaje de la Organización Sindical a la Eucaristía, en León

### Solis pronunció la fórmula de consagración y asisten millares de trabajadores, de toda España

León. — La ciudad está convertida en un verdadero templo. Amaneció el día de hoy con cielo despejado y un poco fresco. Se ven millares de peregrinos, seglares y religiosos, de toda España.

El Cardenal Landáuzuri, legado pontificio, celebró misa en la capilla del convento de las religiosas Franciscanas Descalzas de clausura, donde celebró misa de comunión y dirigió la palabra a las religiosas.

Otros prelados celebraron misas en distintos conventos de clausura y en la catedral y templos parroquiales se distribuyeron muchas comuniones.

A las diez y media de la mañana han comenzado las sesiones de las distintas "Semanas". Continúan llegando personalidades a León. A mediodía lo hizo el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi. Asistió con el legado pontificio a la apertura de las jornadas de espiritualidad hispano-americanas.

A primera hora de la tarde llegó el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos.

El señor Solís inauguró la exposición de "25 años de paz", en la que se recogen las realizaciones llevadas a cabo en dicho período de tiempo en la provincia leonesa.

Antes de recorrer la exposición, el señor Solís se reunió con las autoridades en la Diputación.

## LOMENAJE DE LOS SINDICATOS A LA EUCARISTIA

León. — Con la presencia de millares de obreros procedentes de toda España, se ha celebrado, a las siete de la tarde, la gran concentración del "mundo del trabajo" en el Congreso Eucarístico Nacional.

Figuraban el ministro secretario general del Movimiento y todas las autoridades y representaciones nacionales y provinciales. La gran masa de trabajadores de los puntos más alejados de España, portaba centenares de pancartas en las que podía advertirse su procedencia. La comitiva desfiló por las calles principales de la ciudad y su paso fue presenciado por centenares de leoneses.

Esperaba ante el altar del Congreso el Nuncio de Su Santidad, con los demás prelados.

El señor Solís se dirigió al altar, donde después de saludar a los prelados, se situó en el sitial preferente.

A las ocho menos veinte llegó el Legado pontificio que ocupó su trono en el altar mientras la muchedumbre le vitoreaba. Comenzó la ceremonia religiosa a las ocho menos cuarto, oficiada por el doctor Cantero y seguida a través de los altavoces instalados en el paseo de Papalaguinda que albergaba a la gran multitud. La homilía estuvo a cargo del arzobispo preconizado de Zaragoza.

El señor Solís pronunció después la consagración del mundo del trabajo a la Eucaristía.

Al término de la ceremonia fue impartida por el doctor Cantero la bendición con el Santísimo. El legado pontificio fue despedido con una gran ovación por parte de los trabajadores, aplausos que se prolongaron largo rato. También el ministro secretario general del Movimiento y los prelados y dignidades eclesiásticas fueron objeto de grandes demostraciones de cariño y simpatía.

## Sesión previa a la inaugural de la nueva legislatura de Cortes

### Prestaron juramento 150 procuradores y la Cámara se compone ahora de 614 miembros

### En su discurso, D. Esteban Bilbao resaltó la importancia del órgano legislativo y los veinticinco años de paz

## Audiencia del Caudillo a una comisión de representaciones extranjeras

Madrid. — A primera hora de la tarde de hoy Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, recibió, en el palacio de El Pardo, a una comisión de representaciones extranjeras que han acudido a la conmemoración del primer centenario de la Cruz Roja española, presidida por don Leopold Boissier, presidente del Comité internacional de la Cruz Roja y acompañada por don Antonio María de Ortol Urquijo, presidente de la Asamblea suprema de la Cruz Roja española.

Madrid. — La sesión previa a la inaugural de la nueva legislatura de las Cortes Españolas comenzó a las cinco menos cuarto de la tarde.

En los bancos del Gobierno se hallaban todos los ministros actualmente en Madrid.

Abierta la sesión, el secretario, señor Romojaro, leyó el acta de la celebrada últimamente el 23 de Abril del año en curso. A continuación leyó el decreto de convocatoria de esta sesión para el act, de la jura y toma de posesión de los nuevos procuradores y la lista de éstos.

El presidente señor Bilbao, indicó que solo prestarían juramento aquellos procuradores que no lo hubieran hecho en anteriores legislaturas y rogó a los que se encontraban en el salón que durante la ceremonia permanecieran en pie. La ceremonia duró largo rato porque los nuevos miembros de la Cámara que habían de jurar el cargo eran ciento cincuenta.

Terminada la jura, los nuevos procuradores ocuparon sus escaños por orden alfabético y como no había suficiente número de aquellos para los 614 procuradores de que consta la nueva Cámara, algunos pasaron a la tribuna número cuatro.

En otras tribunas se hallaban numerosos invitados. Hizo uso de la palabra el presidente de las Cortes, que empezó su discurso con un saludo a los nuevos procuradores y a la Cámara entera que representa, dijo la auténtica hora de España y que no se parece en nada a esos partidos políticos que en luchas y rencillas consumen sus fuerzas. Son representaciones económicas, financieras, agrícolas, sociales, políticas del país. Es decir, la auténtica representación de España. Es una Cámara corporativa que solamente trabaja y que realiza una labor de la que todos conocen esta séptima etapa constitutiva que ha venido funcionando.

Pasa después a referirse al falso concepto de la libertad y dijo que, como afirmó, en su día, el Jefe del Estado, somos una nueva creación histórica de la que España es y debe ser una consecuencia de las nobles tradiciones del genio nacional que se ha cuajado en un auténtico Estado de derecho.

Estas Cortes, agregó don Esteban Bilbao, en sucesivas etapas han elaborado más de cuatro mil leyes.

El presidente concluyó resaltando estos veinticinco años de paz española, que han de pesar mucho y estoy seguro de que pesan sobre la conciencia de los gobernantes. La victoria no será definitiva sin la perseverancia, sin la continuidad, por que como muy bien dijo Franco "el Movimiento sucede al Movimiento".

## CATORCE MONTAÑEROS FRANCESSES, PERECEN EN EL MONT BLANC

Chamonix. — Catorce escaladores, entre los que figuraban el campeón nacional francés de esquí Charles Bozon, han perecido en el pico "Aguila Verde" de los nativos y peninsulares, que ha tenido lugar en Santa Isabel donde ha sido acogido cordialmente por el gobernador general accidental. Desde Fernando Poo, el ministro gabonés se trasladó a Bata, donde, igual que en Santa Isabel, ha sido atentamente acogido vistiendo algunos centros y establecimientos de la administración.

Para Bozon, que se adjudicó el título mundial de habilidad especial en esta en 1962, era una repetición de una historia triste para él. Su padre, guía montañero, murió en una avalancha en 1938.

El gran esquiador francés, que contaba 31 años de edad, se había casado a primeros de año.

Bozon y cuatro inspectores de alpinismo hacían de guías de nueve jóvenes, en la escalada del citado pico, cuando les sorprendió el alud, poco antes del mediodía.

Los gendarmes montañeros, a quienes se comunicó la avalancha que se había visto desde el valle, se trasladaron en helicópteros al escenario, donde recogieron los cadáveres de los catorce infortunados montañeros.

## CURSO DE PROMOCION OBRERA

Tarragona. — Con asistencia de las primeras autoridades provinciales, se ha puesto en marcha esta tarde en la Universidad Laboral "Francisco Franco" el programa de promoción social obrera, para el que fue elegida Tarragona "provincia piloto". A este primer curso asisten 600 obreros de toda España y está previsto dicho curso para 1.200 obreros no especializados, que recibirán la oportuna formación profesional.

El curso durará dos meses.

## Paulo VI expresa su pesar porque mucha "gente del cine" se jacta de estar apartada de la moral

### «La introducción de criterios morales en el arte representativo no le priva de grandes motivos estéticos»

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI ha expresado su pesar por que «muchos productores, actores, críticos y espectadores cinematográficos se jactan de estar apartados de las normas habituales del orden moral».

«Desgraciadamente una gran parte de la producción del cine —dijo el Santo Padre— extrae su poder de atracción del ambiguo y algunas veces increíble despliegue de escenas inmorales o de situaciones equívocas o conceptos que niegan los valores que debemos considerar fundamentales y sagrados para la vida real del hombre».

Hizo la observación de que «la introducción de criterios morales en el campo del arte representativo no significa la muerte del arte. No lo hace pobre y no le priva de grandes motivos estéticos y del complejo juego de problemas. En el caso de un artista verdadero, hace arte grande en proporciones sobrehumanas y en dramas de poder incomparable, y lo enriquece con temas psicológicos, pedagógicos y humorísticos inextinguibles», ha dicho el Papa.

## Intensa actividad en el pozo petrolífero de Valdeajos

### Prosigue el sondeo y se trabaja en el montaje de tres grandes tanques

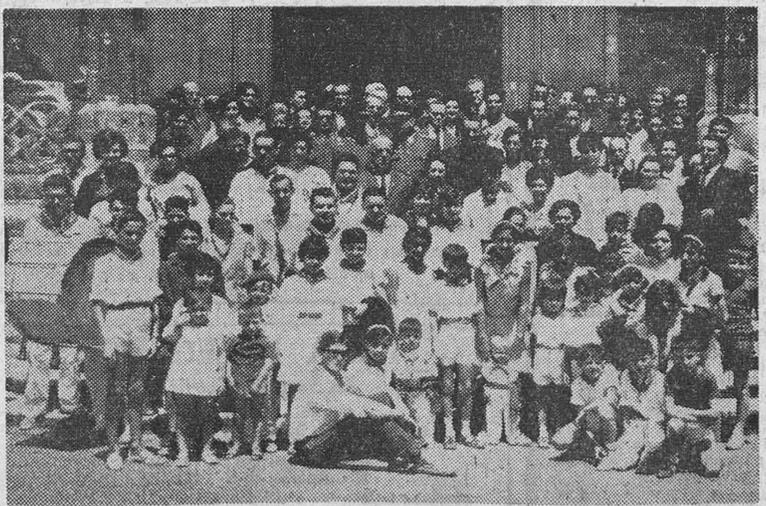
Las prospecciones petrolíferas en el pozo "Ayoluengo número uno" de Valdeajos de la Lora entran ahora en una fase de extraordinaria actividad, y aunque por razones de seguridad, está prohibido a los informadores el acceso al campamento y el personal de la empresa mixta AMOSPAIN-CAMPSA guarda la natural reserva, observadores que nunca faltan en torno al campo descubren señales que indican que todo el equipo técnico trabaja con plena intensidad.

Así, mientras continúa su acción perforadora el trípode que taladra ya a un nivel de más de 2.100 metros, se trabaja en el montaje de tres grandes tanques. Estos depósitos vendrán a tener una capacidad de unos 200.000 litros cada uno. Forman parte de la instalación que se proyecta, juntamente con el separador de gas y petróleo y su instalación indica que la compañía de las prospecciones no está dispuesta a perder tiempo y que desea activar los laboriosos preparativos que requerirá la explotación de la primera capa de petróleo, descubierta el pasado 6 de Junio, a un nivel de 1.300 metros.

Créese que ha de transcurrir todavía algún tiempo, antes de que pueda extraerse el precioso hidrocarburo y se estima que por lo menos habrán de transcurrir seis meses antes de tener a punto la necesaria estación de servicio.

Desde luego parece improbable que el sondeo en el primer pozo llegue por ahora a suspenderse para extraer el petróleo descubierta en la primera capa. Lo que si tiene fundamento es el rumor de que, en breve plazo, va a ser colocada una segunda torre de perforación, a una distancia del inferior a cien metros del primer pozo y tratando de buscar en el subsuelo el mismo nivel

## Fiesta del Solar Navarro



Ayer conmemoró el Solar Navarro su fiesta patronal, con gran brillantez. — A la salida del templo, "Fede" captó la precedente placa de un grupo de concurrentes a la ceremonia religiosa.

# Postal

## Arboles abatidos

UN reciente la amplia tala efectuada en el paseo de "El Empeinado" y contra la cual, a su debido tiempo, elevamos nuestra voz, he aquí que aún no hace cuarenta y ocho horas recibíamos la visita de un buen burgalés que nos decía:

—Acabo de ver cómo, una vez más, uno de esos mastodontes que se utilizan en el allanamiento de terrenos, arrancaba de cuajo un árbol. Es una pena. Por qué, Señor, la mayor parte de las reformas urbanas llevan consigo talas de árboles. No sé cómo contestarle. Porque, desde luego, coincidíamos con nuestro visitante en la profunda lamentación, en el acerbo dolor con que vamos presenciando, como, en efecto, cualquier reforma urbana trae aparejada la desaparición de aquellos árboles, que en otro tiempo, dieron fama a nuestra ciudad.

Es triste que así suceda y hora, también de adoptar energías medidas para evitar que siga ocurriendo. Porque el mal que a nuestra ciudad se infiere, es ya objeto de doloridos comentarios incluso fuera de aquí, y con lamentaciones tan justificadas como sinceras.

Precisamente tenemos ante nosotros uno aparecido recientemente en el importante rotativo barcelonés "La Vanguardia". Comentario que, aun a treque de que nuestra "Postal" se desbordó sus habituales dimensiones, nos parece obligado reproducir.

Dice así: "Si el viajero hace años que no estuvo en Burgos, averiguará en seguida que el arbolado ciudadano ha sufrido importantes mermas. Los castaños y nogales, los nogalillos y los olmos, los álamos y las acacias convierten Burgos en un paisaje de oasis emergiendo sobre una tierra roja y encendida. Acaso fuese la ciudad mejor arbolada de España. Ya la alameda del Espolón, ilustre obra dieciochesca, mereció los elogios de Carlos III, que le fueron transmitidos al vecindario en un escrito del conde de Florida Blanca. El Espolón, urbanización del tiempo de la ocupación francesa, mostraba su verde mancha forestal. En los paseos y en las plazas se acostaban al sosiego y el susurro bajo las rutilantes copas de los viejos árboles, y la estampa romántica de la urbe era la catedral sobre el caserío atalayando el río, ensombrecido por una fronda tupida, señera y refrescante. Pero el Municipio debe sentir especial horror a los ornatos vegetales y con sana se ha dedicado a la tala.

A falta de posada, durante la guerra he dormido algunas noches en el bosquecillo de la urbanización a la francesa, y al contemplarlo ahora, raeado y solanero, me ha punzado en el corazón cierta amargura. Choca este arrasamiento, que se me antoja que a nadie disturbaban aquellos árboles amables y tranquilos. Delante del cuartel de Borbón, a la zurda del Arlanzón, crecía una cerrada arbolada, que desapareció víctima de la furia municipal. En la plaza que cierra el palacio del Cordeón, había una aglomeración de acacias nublando la visión del edificio y tapando la desafortunada restauración de Lampérez, y esas acacias entrañables han sido abatidas. En la Isla se efectuaron poderosas desvastaciones. Se dice que estas talas se realizaron a capricho. En Las Huelgas, un arboricultor me aseguró, y le escuché perplejo, que ha regalado nogales a las monjas de algunos conventos para que la especie, en trance de desaparición, pueda perpetuarse en la soledad de las huertas, sumisas a la clausura.

Las condiciones geográficas —escribió Ortega— son una fatalidad sólo en el sentido clásico. La fatalidad dirige, no arrastra, y la sequía del terreno actúa sobre el hombre, ante todo produciéndole sed y morosidad, pero si el hombre es fuerte, sabrá reaccionar poblando el terreno de montañesares... Cavilo que esa fue precisamente la norma de los constructores de la alameda del Espolón y de la fronda del Espolón, porque Burgos, ciudad gótica, cobra desde el tiempo ilustrado una nueva fisonomía de aire moderno, arbolada, cuajada de gracia y señorío delicuescentes.

Quizá los espíritus áridos no perciban en Burgos estas ausencias de arbolado y se encuentren alanceados por soles implacables. Las protestas ante tamaños desafueros parece que detuvieron la tarea de la tala, pero sus efectos son bien visibles. Tan visibles que ya alteraron la complejidad urbana de Burgos. En vez de árboles se ven unos jardinitos como tartas, ridículos y mustios. Cuando se piensa que una ciudad histórica se transforma en una gran ciudad, son corrientes estos fenómenos. Luego se medita que se han cometido alegremente barrabasadas ejemplares. —ERO—

¿Qué pena que esto pueda de BURGENSE

## Mañana comienzan las fiestas de San Cristóbal

### Los actos organizados por la Benéfica de Conductores se prolongarán hasta el domingo

Seguindo tradicional costumbre, la Benéfica de Conductores Mecánicos ha organizado diversos festejos, con motivo de su fiesta patronal, de San Cristóbal.

He aquí el programa de actos, que darán comienzo mañana, jueves:

**DIA 9, JUEVES.**—Inauguración de las fiestas. A las ocho de la tarde, en el domicilio social, copa de vino español a los socios.

**DIA 10, Fiestas de San Cristóbal.**—A las ocho de la mañana, "Disparo de cohetes y bombas, alegres dianas por una afamada banda de música. A las doce de la mañana, misa rezada en la nave central de la S. I. C. B. M., presidida por las autoridades y junta directiva.

Durante la celebración del Santo Sacrificio, un orador sagrado, hará la alocución pagnérgica del Santo. Finalizado el acto religioso, se verificará la tradicional bendición de coches, por nuestro Excmo. y Rvdmo. Sr. Don Segundo García de Sierra y Méndez.

Seguidamente, vistosa cabalgata de coches, debidamente organizada, recorrerá las principales calles de la ciudad, dirigiéndose finalmente al cementerio de San José, en donde se rezará un responso por el eterno descanso de los socios fallecidos, y se depositarán sendos ramos de flores.

Una vez celebrada la misa, se servirá una copa de vino español a las autoridades en el domicilio social.

A las dos y media de la tarde, en un acreditado restaurante, comida de Hermandad. A las ocho de la tarde, proyección de documentales en el Salón de Actos del Círculo Católico de Obreros. Las invitaciones, en Secretaría, a disposición de los señores socios.

**DIA 11.**—A las nueve de la noche, concierto musical por la rondalla de la Peña Guitarrista Burgense, en el domicilio de la Sociedad.

## Campamento Diocesano Santa María la Mayor

Se pone en conocimiento de los padres, familiares y amigos de los acampados del primer turno de este campamento: que ha sido abierta la inscripción para el día de las familias que se celebrará el día 18 del presente mes.

Las inscripciones podrán efectuarse en el antiguo Seminario de San Jerónimo.

# BURGOS AL DIA

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Fernando Ciudad y Murillo, Eduardo de la Fuente y González, Luis Fernando Sáiz y Herrero, Armando Sánchez y del Alamo, Carlos Ortega y Delgado, María Raquel Redondo y Martínez, Jesús María Maroto y Pérez, Jorge Sagredo y Delgado.

**Matrimonios:** Don Juan Antonio Moral y Gutiérrez con doña María Teresa Amalia Balanz y Santamaría, hoy a las doce, en San Gil; don Víctor Elvira e Izquierdo con doña María Antonia Eguluz y García, hoy a la una, en San Lorenzo.

**Defunciones:** Petronila Lozano y Navarro, de Cubillo del Campo, 67 años, Cortes, 1.

## El Sr. Arzobispo recibe al Consejo rector de la Institución Escolar de San José

En la mañana de ayer, el excelentísimo señor arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez, recibió en audiencia al Consejo rector de la Institución Escolar de San José, cambiándole impresiones con sus directivos a la vez que se interesó el Prelado acerca del funcionamiento y planes de trabajo de dicha Institución de Enseñanza.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

**EL SENOR Don Luis Recalde Yoldi** Que falleció el día 5 de los corrientes

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos rosarios, por lo que les anticipa las gracias.

Nota.—El comienzo de las misas rogatorias se anunciará oportunamente. Burgos, 8 de Julio de 1964

## Don León Resines Ortiz

Después de vivir 68 años como miembro fiel de la Iglesia concluyó su presencia terrena y ofreció a Dios el holocausto de su vida, muriendo santamente en Villate de Losa, el día 7 de Julio de 1964

Su esposa, doña Librada Relloso Guinea; sus hijos, María Presentación, María Victoria, Hilario (párroco arcipreste de Santibáñez Zarzaguda), Florencio, María Pilar, Sor María Guadalupe (Hermana de la Presentación de María), Jesús y Heracleo (ordenando sacerdote); hijos políticos, Victorino Gómez, Santiago Sáinz Espiga y María Natividad Galar; hermano, Juan; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

Esperan confiados un feliz reencuentro eterno y suplican oraciones con esta intención. Funeral y entierro, día 9 a las DIEZ de la mañana, en la parroquia de Villate de Losa. R. I. P.

## LA SEÑORA Doña Petra de la Fuente Barrios

Falleció en el día de ayer a los 64 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. Q. E. P. D.

Su apenado hijo, don Constantino Domingo de la Fuente; hija política, doña María Blanca Cámara; nieta, Blanca Esther; hermanos, don Hilario, don Federico, don Miguel, doña Milagros, doña Rufina y doña Margarita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma así como la asistencia al entierro y funeral, que se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, el primero, HOY, MIERCOLES, a las CUATRO y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el funeral, MAÑANA, JUEVES, a las DIEZ y MEDIA, piadosos actos por los que les quedarán profundamente agradecidos. Vivía: Ventorro de Pablo, s/n.

Burgos, 8 de Julio de 1964 "La Misericordia"—Gran Funeraria.

## NOTICIAS

El accidente se produjo al ser llamado Santiago por otro carabonero y distraerse de modo que no reparó en el camión. Fue curado en la Casa de Socorro donde se le apreciaron: herida contusa en la región frontal superior, contusión con erosión y hematoma en la región frontal y erosiones generalizadas y conmoción cerebral; de pronóstico grave.

Ingresó en la clínica de Bartrantes.

**TRANSISTORES** Desde 1.000 Ptas Primeras marcas Un año garantía Plazos y contado.

**COMERCIAL VELO MOTO**

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas, el número 970 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 70.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Real, Plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21, y Del Río, Diego Laínez, 16.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION.** A las ocho y media de la mañana de ayer, el camión matrícula M-267.006, en el kilómetro 283,700, de la carretera Madrid - Irún, se salió de la calzada y cayó por un desnivel, resultando con daños de consideración y con lesiones leves el conductor Félix Fernández del Campo, vecino de Miranda.

**GRATITUD.** La esposa, hijos y demás familia de don Luis Recalde Yoldi (q. e. p. d.) fallecido el día 5 de los corrientes dan las más expresivas gracias a cuantos asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**LETRAS DE LUTO.** La señora doña Petra de la Fuente Barrios falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

A los numerosos testimonios de pesar que en estos momentos están recibiendo sus apenados hijos, hija política, nieta y demás familia, unimos el nuestro, muy sincero. —Ayer entregó su alma a Dios Nuestro Señor, en el pueblo de Villate de Losa, a los 68 años de edad, don León Resines Ortiz.

Descanse en paz el alma del finado, a cuya esposa, doña Librada Relloso, expresamos nuestro más sentido pesame, extensivo a toda familia doliente y en especial a nuestro distinguido amigo don Hilario Resines, párroco arcipreste de Santibáñez Zarzaguda.

La Subdirección de Cultura, Popular del Ministerio de Información y Turismo y el Ateneo de Castilla, patrocinarán y organizarán nuevamente esta manifestación artística, altamente innovadora.

**CHOCA CONTRA UN CAMION QUE ESTABA PARADO Y RESULTA HERIDO GRAVE.** A primeras horas de la tarde de ayer, el joven carabonero Santiago Ruiz Pérez-Ortega, de 16 años, que vive en Calzadas número 50, cuando circulaba montado en una bicicleta y al llegar a la calle de La Tesorería, se dió contra un camión que estaba parado.

**COCHES SIN CONDUCTOR GARAJE TURISMO**

**BIENAVENTURADOS LOS QUE MUEREN EN EL SENOR (A. P. XIV-13)**

**LA SENORA Doña Petra de la Fuente Barrios**

**El viernes, actuación del retabillito Juan de las Viñas**

El próximo día 10, actuará en Burgos este retabillito para pequeños y mayores, con su farsa y sus dichos, con el ánimo de llevar a los grandes un nuevo concepto del teatro y su alegría y gracia, con un programa divertido, integrado por obras de Federico García Lorca y Alejandro Casona.

La Subdirección de Cultura, Popular del Ministerio de Información y Turismo y el Ateneo de Castilla, patrocinarán y organizarán nuevamente esta manifestación artística, altamente innovadora.

**SOLAR 700 m.²**

en principio calle Calzadas, vendo, cedo derecho vuelo o entraría en sociedad. Absténganse curiosos. Escribir al número 278. Apartado, 140. Burgos

**PARA DELEGADO** En Burgos y Provincia PRECISA

**SOCIEDAD DE PROYECTOS E INSTALACIONES DE AISLAMIENTO TERMICOS**

Personas introducidas o relacionadas en medios industriales. Entrevistarse interesados de 4 a 7, el jueves, día 9 de los corrientes con el Sr. Róspide, Hotel Condestable, Burgos.

## VIDA RELIGIOSA

**Santoral**

**SANTOS DE HOY:** Sr. Isabel, rn., Adianoll, Eugenio III, papa, Colomano, pb., Protocio, Priscila, mr., Anspicio, ob.

Misa de tercera clase y color blanco, de Santa Isabel, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA** Sr. Cirilo, ob., Anatolia, vg., Alejandro, mrs., Verónica de Julianis, vg.

**JUEVES EUCARISTICOS** Esta Archicofradía celebrará sus cultos en comuniones conmemorativas y con una Hora Santa reparadora en la Iglesia de San Esteban, a las ocho de la tarde.

**Adoración Nocturna**

**AVISO** Queda rectificado el precio del viaje a León, que se fija en ciento veinticinco pesetas.

## GRAN TEATRO

Compañía de Comedia de MARIA FERNANDA D'OCÓN HOY, MIERCOLES, 7.45 TARDE Y 11 NOCHE

La obra de D. Carlos Arniches

**LA CHICA DEL GATO**

(Mayores de 14 años) CON Ricardo Acero - Valeriano Andrés Pablo Palitos

Funciones Patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — "Ensayo general para la muerte" (3) y "Sangre sobre la Tierra" (s.c.).

Avenida. — "La noche de los maridos" (3) y "La vida empieza en Malasia" (s.c.).

CALATRAVAS. — "Una mujer en la niebla" (s.o.).

CORDEÓN. — "Un amor en el confín del Mundo" (3-R).

GRAN TEATRO.—Compañía de comedia M. Fernanda D'Occón con la obra de D. Carlos Arniches "La chica del gato" (s. c.)

ASTORIA. — "La mosca" (s. c.) y "Altas variedades" (3-R).

REX.—El día más bello (2) y Yo fui el doble de Montgomery" (2).

CONSULADO. — "El último verano" (3-R).

GOYA. — "El marido propone y..." (s. c.).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4 R mayores de 16 años con reparos y 5 gravemente peligrosa.

Las solicitudes se acompañarán: a) Certificación académica oficial, acreditativa de haber concluido los estudios de licenciatura de Filosofía y Letras o de las Ciencias, con expresión de las calificaciones obtenidas en cada asignatura.

b) Declaración de que el solicitante no presta servicios en ningún centro docente.

c) Declaración sobre las actividades profesionales que realiza actualmente el solicitante, con expresión de los ingresos que le producen.

d) Certificación de no haber sido enfermo o defecto físico o psíquico, extendido en im-preso oficial.

e) Cuantos documentos se consideren necesarios para acreditar otros méritos personales.

## Burgos en fiestas

Programa para hoy

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva, quinta jornada del Concurso Hípico, disputándose las pruebas "Dos de Mayo" y "Diputación provincial".

A las 7.45 y 11 noche, en el Gran Teatro, actuación de la Compañía María Fernanda D'Occón que pondrá en escena "La chica del gato", de Carlos Arniches, en sesión patrocinada por el Ayuntamiento.

En el Concurso de bandas de música de la provincia se clasificó en primer lugar en la primera sección la de Miranda de Ebro, seguida de la de Briviesca, otorgándose un accésit para la Popular Burgalesa y en la segunda sección, obtuvo el primer premio "La Industrial de Pradoluengo y accésit "La Belitorana", de Belorado.

\* LAS temperaturas extremas fueron de 20,2 y 15,4 grados.

DIARIO DE BURGOS

DIARIO DE BURGOS

## Convocatoria de becas para ayudantes becarios en Institutos Nacionales de Enseñanza Media

La Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social, convoca concurso público de méritos para la provisión de 694 becas, para la provisión de plazas de ayudantes becarios en Institutos Nacionales de Enseñanza Media, entre licenciados que hayan terminado su carrera después del curso 1958-59 y estudiantes que en el curso 1964-65 cursen el último año de su carrera.

Estas becas están destinadas a la formación científica o pedagógica de quienes se preparan para cátedras de Institutos Nacionales de Enseñanza Media o para ejercer la docencia en Centros de este grado de enseñanza.

Las becas estarán dotadas con 36.000 pesetas para nueve meses del curso académico.

Los aspirantes deberán presentar sus instancias en el momento oficial, antes del día 20 de Julio, en la Comisaría de Protección Escolar del D. U. al que pertenezca el centro docente donde el aspirante haya cursado el último año de sus estudios.

A las solicitudes se acompañarán:

a) Certificación académica oficial, acreditativa de haber concluido los estudios de licenciatura de Filosofía y Letras o de las Ciencias, con expresión de las calificaciones obtenidas en cada asignatura.

b) Declaración de que el solicitante no presta servicios en ningún centro docente.

c) Declaración sobre las actividades profesionales que realiza actualmente el solicitante, con expresión de los ingresos que le producen.

d) Certificación de no haber sido enfermo o defecto físico o psíquico, extendido en im-preso oficial.

e) Cuantos documentos se consideren necesarios para acreditar otros méritos personales.

Los aspirantes que soliciten prórroga estarán exentos de presentar las certificaciones a) o a) u) los parrifos a) y b).

La presente convocatoria será publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del 80 de julio pasado, donde podrán informarse más ampliamente.

## De los Centros oficiales

### DELEGACION ADMINISTRATIVA PROVINCIAL DE EDUCACION NACIONAL

**COMISION PERMANENTE DE EDUCACION NACIONAL.** La Comisión Permanente de Educación Nacional, en su sesión celebrada el pasado día 4 de los corrientes, acordó la apertura de convocatoria de interinstitucionales para el próximo curso escolar, dándose un plazo para la presentación de instancias y documentación de treinta días naturales a partir del 5 de Julio actual, siendo el último día de plazo el próximo día 5 de Agosto.

### SINDICATO DEL METAL

**ASAMBLEA GENERAL DEL GREMIO FISCAL DEL METAL.** Al objeto de proceder a la distribución de la cantidad solicitada por la Excelentísima Diputación provincial para el pago del Impuesto sobre Riqueza Provincial durante los ejercicios de 1963 y 1964, se ruega a todos los industriales que integran este Gremio Fiscal del Metal, asistir a una Asamblea general que tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos el próximo día 9 del corriente mes y hora de las seis de la tarde, agradeciendo les su más puntual asistencia.

### ESCUELA PROFESIONAL PADRE ARAMBURU S. J.

**EXAMENES DE BECAS.** Los aspirantes a alumnos be-

carrios de esta Escuela para el primer curso del Grado de Aprendizaje (Oficialia Industrial) y que no procedan del Grado de Iniciación, se presentarán en esta Escuela el jueves, 16 del corriente mes de Julio, a las diez y media de la mañana, a fin de realizar las pruebas correspondientes, provistos de pluma estilográfica o bolígrafo.

Dichos aspirantes son los residentes en Burgos capital, Aranda de Duero y Miranda de Ebro que en el plazo reglamentario presentaron su solicitud y tienen cumplidos catorce años o los cumplen en el actual.

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

**DE INTERES PARA LOS ALUMNOS BECARIOS DE SEGUNDO Y TERCER CURSO DE LAS ESCUELAS DEL MAGISTERIO ASISTENTES A CAMPAMENTOS DEL FRENTE DE JUVENTUDES**

Previsión en el IV Plan de Inversiones del Fondo para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, la ayuda económica a los alumnos becarios de segundo y tercer curso de las Escuelas del Magisterio que han de asistir a los campamentos o albergues organizados por el Frente de Juventudes o la Sección Femenina.

La Comisaría General de Protección Escolar ha resultado:

Primeros.—Autorizar a las De-

legaciones provinciales de Protección Escolar para formular las oportunas relaciones quintuplicadas de aquellos alumnos de segundo y tercer curso que en el próximo verano acrediten su asistencia reglamentaria a los campamentos y albergues del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina.

Segundo.—El importe de la ayuda económica que se facilitará a cada uno de los becarios será equivalente al diez por ciento de la beca que les haya sido concedida durante el actual curso 1963-64.

Por la sección de Protección Escolar se realizarán los trámites oportunos para que el importe de las citadas ayudas sea librado prontamente a los becarios beneficiarios.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** Sala de lo Civil. Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Torrelavega, seguido por don Jesús Peña Ortega con don Eduardo Entrecanales y otros.

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Nájera, seguido por don Aurelio Azeite con Maderas Miguel.

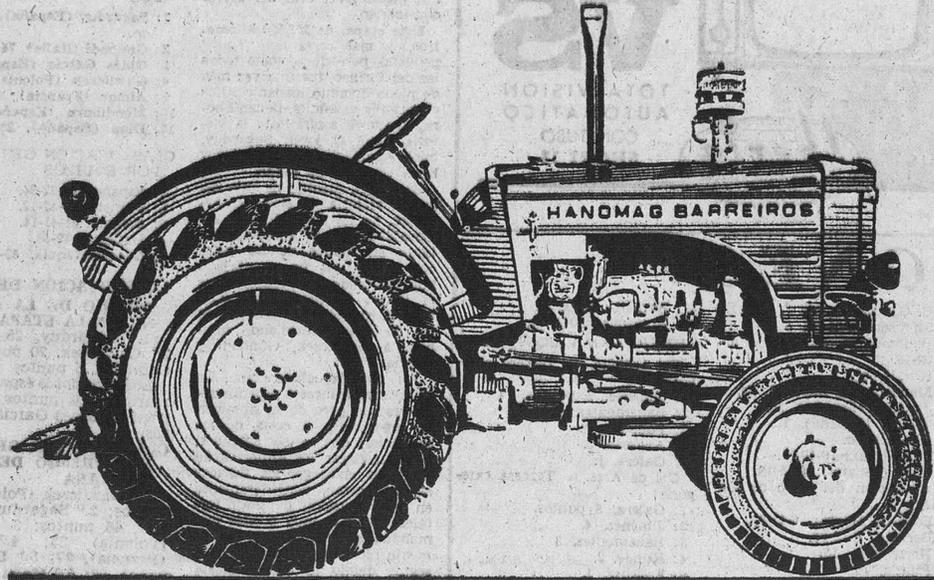
Instituto procedente del Juzgado número uno de Bilbao, seguido por doña Hortensia López con don Felipe Remán Alonso y M. Fiscal.

Audiencia provincial.— Juicio oral procedente del Juzgado de Miranda de Ebro, contra F. J. B. por el delito de im-

prudencia.

prudencia.





**años**  
*de garantía real*

porque sabemos que la calidad técnica de los tractores lo permite

**HANOMAG**  
**BARREIROS**



Fábrica en VILLAVERDE (Madrid) Distribuidor para las provincias de: ALBACETE · ALCANTE · BURGOS

CUENCA · LEON · LERIDA · MURCIA · PALENCIA · PAMPLONA · SANTANDER · SORIA · VALLADOLID · ZAMORA

**sate** en BURGOS: Avenida Cid Campeador, 72 · Tel. 6542

16-94

16-94

# Castiella regresa a Madrid

(Viene de primera página)  
 Guedira se han puesto de acuerdo respecto a la necesidad de que las relaciones entre España y Marruecos se materialicen empujando realizaciones comunes destinadas a resolver con prioridad los problemas planteados por su respectivo desarrollo.

Con este ánimo, los miembros de la delegación española han estudiado largamente con los funcionarios de la Administración marroquí las cuestiones más importantes.

Los componentes de la delegación española y sus colegas marroquíes han llegado a la conclusión, al final de sus conversaciones, de que es necesario extender, a la mayor brevedad posible, la cooperación económica en todos los terrenos, particularmente con objeto de diversificar los intercambios comerciales entre los dos países y de hacer posible una participación española en los proyectos de desarrollo industrial que realiza.

Marruecos. Así, en el curso de esta visita, los dos ministros han firmado en Rabat un nuevo acuerdo comercial entre España y Marruecos.

La intensificación de los enlaces marítimos a los lados del Estrecho y el aumento de la cooperación en el terreno del turismo han sido considerados igualmente en las conversaciones entre los miembros de la delegación española y sus colegas marroquíes.

Se ha decidido que las comisiones técnicas, que estudian ya estas cuestiones en los dos países, intercambien sus conclusiones con objeto de llegar rápidamente a soluciones concretas.

La cooperación técnica ha sido objeto igualmente de un examen de conjunto. Después de analizar los resultados obtenidos hasta ahora en este terreno, se ha decidido perfeccionar el sistema actual y sentar para el futuro las bases de una acción más intensa.

Convencidos de la impor-

tañza para Marruecos que la expansión progresiva de la formación profesional, los representantes españoles y marroquíes han establecido diversas modalidades de realización y táctica a fin de utilizar al máximo la experiencia española en esta materia.

Se ha tratado con el mayor interés las cuestiones de índole cultural con el ánimo de intensificar la cooperación en este terreno.

El convenio judicial en vigor entre los dos países ha sido examinado con el fin de ponerlo al día, de adaptar sus disposiciones a la nueva situación y de permitir que los magistrados españoles continúen prestando útilmente su colaboración a Marruecos.

Los representantes españoles y marroquíes han examinado igualmente el estado de las relaciones en el campo de la pesca marítima y han decidido entablar negociaciones con el fin de hallar una solución equitativa a los problemas que estas relaciones plantean y cuyo interés no ofrece duda.

El Sr. Castiella ha recibido durante su estancia en Marruecos a los miembros de la colonia española. Se ha ocupado de la situación de esta última con el señor Guedira.

Los Gobiernos español y marroquí desean que, dentro del espíritu de estrecha colaboración que ha presidido estas entrevistas, continúen los contactos de un modo regular y constante, para proseguir la discusión de los temas más importantes que interesan a los dos países.

Rabat, 7 de Julio de 1964.  
**FIRMA DEL NUEVO ACUERDO COMERCIAL**  
 Rabat. (Del corresponsal de Efe). — La misión del ministro español de Asuntos Exteriores, ha culminado este mediodía con la firma del acuerdo comercial hispano-marroquí que ha venido a reemplazar al ya existente con un sentido más realista de los intereses comunes.

Después, el ministro español asistió a un almuerzo que en su honor y en el de los miembros de la misión española ofreció Su Al-

teza el Príncipe Muley Abdallah, hermano del Rey Hassan II.

**ULTIMA ENTREVISTA CON GUEDIRA**

Rabat. — Esta mañana a primera hora el ministro de Asuntos Exteriores Sr. Castiella acudió al Ministerio marroquí de Negocios Extranjeros en Rabat, para celebrar una última entrevista con su colega marroquí señor Guedira.

**REGRESO A ESPAÑA**

Rabat. — A las siete menos cuarto ha salido para Madrid en el avión de Iberia, el ministro español de Asuntos Exteriores, que fue despedido por su colega marroquí, el ministro de Información y Turismo y otras personalidades.

En los medios políticos de Rabat se subraya que la visita del señor Castiella ha abierto un amplio campo en sus conversaciones políticas para el progresivo aprovechamiento de las relaciones entre los dos países en todos los terrenos. La visita en sí no se duda de calificación de «triumfal».

**EN MADRID**

Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, llegó a las diez de esta noche al aeropuerto de Barajas en vuelo procedente de Rabat, de regreso de su visita a Marruecos, donde ha permanecido desde el pasado día 5.

“La pintura de hierros y maderas de ventanas, balcones y puertas, además de conservar dichos materiales, dan a las viviendas un aspecto de limpieza y ornato”.

# TOROS

**OREJAS PARA "PEDRES" Y "EL CARACOL" EN LA PRIMERA CORRIDA DE LA FERIA DE PAMPLONA**

Pamplona. — Primera de feria. Tarde soleada. Lleno. Seis toros del Conde de la Certe, bravos y nobles. Al primero se le dió la vuelta al ruedo. Asiste a la corrida el ministro de Información y Turismo, a quien "Pedrés" brindó la muerte del quinto toro.

"Pedrés", en el primero, hizo una faena variada y voluntariosa. Mató de una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el cuarto, faena dominadora y valiente. Terminó de dos pinchazos y media estocada. Ovación y saludos. Fermín Murillo, faena perniciosa y variada en el segundo, para un pinchazo y estocada casi entera. Aplausos. En el quinto hizo una faena variada, con pases de todas las marcas. Con la espada no estuvo breve. Mató de tres pinchazos y estocada ladeada. Oyó palmas. "El Caracol", hizo en su primero una faena valerosa y torera. Fue enganchado y resultó con la talgullia destrozada. Continuó valiente y cobró una buena estocada, retirándose a la enfermería. Acabó con el toro, descabellando, "Pedrés". A petición del público la presidencia le concedió una oreja, que los peones de "El Caracol" pasaron por el ruedo y llevaron a la enfermería. "El Caracol" salió para despachar el último y realizó la faena más torera de la tarde, plena de gracia y variedad. Mató de dos pinchazos y estocada casi entera. Fue despedido con una gran ovación. Pesaron los toros en vivo, por orden de lidia, 530, 530, 530, 525, 540 y 520 kilos, respectivamente.

## Sorteo del 6 de Julio en combinación con la Lotería Nacional

**SEÑORA:**

Si su tarjeta de consumidor coincide con cualquiera de los números que detallamos a continuación, ha sido usted agraciada con

**100 PESETAS**

**NUMEROS PREMIADOS**

01	2001	00	2000	44	3044
101	2101	100	2100	144	3144
201	2201	200	2200	244	3244
301	2301	300	2300	344	3344
401	2401	400	2400	444	3444
501	2501	500	2500	544	3544
601	2601	600	2600	644	3644
701	2701	700	2700	744	3744
801	2801	800	2800	844	3844
901	2901	900	2900	944	3944
1001	3001	1000	3000	1044	3044
1101	3101	1100	3100	1144	3144
1201	3201	1200	3200	1244	3244
1301	3301	1300	3300	1344	3344
1401	3401	1400	3400	1444	3444
1501	3501	1500	3500	1544	3544
1601	3601	1600	3600	1644	3644
1701	3701	1700	3700	1744	3744
1801	3801	1800	3800	1844	3844
1901	3901	1900	3900	1944	3944

Recuerde que, sin embargo, en atención a las familias numerosas de cuantioso consumo diario, NUEVA PANIFICADORA BURGUESA se reserva el derecho de multiplicar estos premios.

No lo olvide: Con pan de NUEVA PANIFICADORA BURGUESA, calidad y premios en su mesa.

## VISITE QUINTANAR DE LA SIERRA

EN SUS FIESTAS PATRONALES DE SAN CRISTOBAL

**DIA 10 DE JULIO.**—Partido de pelota, con primeras figuras profesionales del deporte.

**DIA 11.**—Espectáculo cómico-laurino-musical "Carrusel 1964"

**DIA 12.**—Gran festival taurino, con la intervención de los conocidos matadores de toros

**RAFAEL PEDROSA Y MARCOS DE CELIS**

**VELADA TEATRAL.**— Conrado Blanco patrocina y presenta la Compañía de Comedias del Teatro Reina Victoria, de Madrid, MARIA FERNANDA D'OCÓN.

## RIBON

Comunica a sus amigos y público de Burgos la apertura de su nuevo establecimiento de

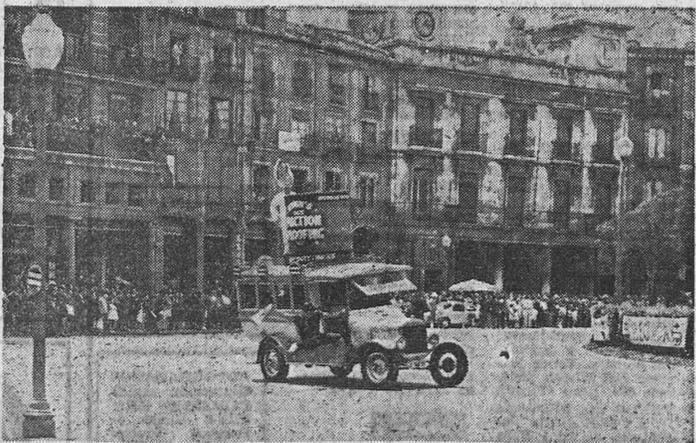
**Droguería-Pertumería**

AVENIDA DEL CID, NUM. 10 (Edificio Feigón)  
 LES AGRADECEREMOS SU VISITA

# IV rallye del cid



WYNN'S ofreció un magnífico trofeo de plata como primer premio del Rallye. La foto recoge el momento de la entrega, efectuada por su inspector de ventas, Don Rafael Martínez.



La nota simpática del Rallye la ofreció el autocar «Ford», de los años 20, que formando parte de la caravana de vehículos WYNN'S evolucionó en la plaza de José Antonio, durante la prueba de habilidad.



TRADE MARK

el aditivo que responde a las exigencias de toda clase de vehículos, complejos agrícolas, aeronáuticos, industriales y de navegación

**LA PRUEBA ESTA EN LOS RESULTADOS**

## WYNN'S

Pone a disposición de clientes y público en general, sus

**SERVICIOS TECNICOS**

dirigidos por ingenieros especialistas en lubricación.

Para cualquier consulta:

**"PROQUIMETAL, S. A."**

Torre de Madrid, 8.º

MADRID

Distribuidor para Burgos y provincia:

**AGUSTIN GONZALEZ MOZO**

San Cosme, 2 - Teléfono 5402

# Aranda de Duero

## REUNION DE LOS AFECTADOS POR VIVIENDAS EN EL POLIGONO «ALLEN DEDUERO»

Bajo la presidencia del alcalde D. Luis Mateos Martín, a quien acompañaban los tenientes de alcalde Sres. Zapatero y Autillo y con asistencia de los afectados en número de 150 en cuestión de vivienda por el polígono de desdoblamiento, se celebró una reunión en el Salón de sesiones de la Casa Consistorial. Todos los afectados tienen solicitada vivienda de la Constructora Benéfica «Nuestra Señora de las Viñas».

Inició la reunión por el Sr. Mateos, como presidente que es de la entidad citada, exponiendo el proyecto de construcción inmediata de 350 viviendas en los terrenos del Polígono Residencial, siendo su deseo que los afectados por el polígono sean los primeros en ocupar las viviendas que se van a construir.

Explicó lo que va a ser el polígono residencial con los diferentes bloques de viviendas entre los que figuran edificios de hasta 44 metros de altura. Se refirió a los tres tipos de viviendas que ha de realizar la Constructora, señalando que los afectados podían elegir de antemano, cualquiera de ellos, de conformidad a sus necesidades o conveniencia, siempre dentro de las ordenanzas que regulan el polígono. Igualmente dejaba a su elección el sistema de amortización o de alquiler que más les conviniese.

El Sr. Mateos anunció que en breve plazo se alzarán en los terrenos del polígono los necesarios centros de Enseñanza Primaria, así como uno de Formación Industrial Obrera, una Escuela de Aprendizaje Industrial y las parroquias, junto con todos los servicios necesarios, figurando también la construcción de un cine, que ya está solicitada. En esta primera fase se construirán 2.202 viviendas.

Acto seguido se estableció un animado coloquio, en el que los asistentes hicieron diversas preguntas que fueron contestadas con todo detalle por el alcalde.

Finalmente, se acordó, a propuesta del Sr. Mateos, constituir una Comisión que representara a los reunidos y que estuviera en constante contacto con la Alcaldía y el personal técnico de la Constructora.

Tras agradecer los reunidos los trabajos y el interés demostrado por el alcalde y Ayuntamiento en tan importante problema para ellos, se pasó a la sala donde se encuentran expuestas las maquetas y los planos del polígono que fueron examinados con gran detenimiento, escuchando atentamente las explicaciones que de ello se les dieron.

## NOTA DE LA ALCALDIA EN RELACION CON EL EMBELLECIMIENTO DE LA POBLACION

Desde hace tiempo y en forma intensiva se viene insistiendo por parte del gobernador civil de la provincia, don Eladio Perladro Cadavieco, en la urgente necesidad de proceder al adecentamiento de las localidades de la provincia. A tan necesario como urgente requerimiento han respondido las Corporaciones municipales con su característica posición de vanguardia en la lucha por la elevación cultural y material de los pueblos que rigen. Ello no podía ser por menos, si de verdad desean estar a la altura que demandan los tiempos en que vivimos.

Han sido ya muchos los Ayuntamientos que han aprobado, con fines no fiscales, un arbitrio «sobre adecentamiento de muros, fachadas, puertas y ventanas» haciendo uso de las atribuciones que les concede la vigente Ley de Régimen Local. Con ello anuncian las sanciones económicas en las que incurrirán aquellas personas indiferentes al sentido de solidaridad y convivencia y a las que su egoísmo no les permite ver, o mejor dicho no quieren ver, los grandes beneficios que para la comunidad se consiguen con esta política de adecentamiento.

Sólo los anormales o los sucios —que de todo hay en la vida del Señor— se pueden encontrar a gusto rodeados de basura y serles indiferente la belleza. Para los primeros nuestra conciliación por su enfermedad, junto con la recomendación de que visiten a un buen psicoanalista. Con relación a los segundos —a los sucios— nuestra firme decisión de no soportarlos y de no permitir que su falta de higiene y de estética dé lugar a una posible proliferación de enfermedades y nos priven del gusto orgulloso que sentimos en la contemplación que encierra la belleza de nuestros pueblos.

Aranda de Duero no podía estar ausente en esta batalla y así lo ha comprendido nuestra Corporación municipal aprobando, en su último pleno, un arbitrio, con fines no fiscales, para velar por el total cumplimiento del urgente requerimiento hecho por el gobernador civil de la provincia.

Los arandinos nos damos perfecta cuenta de que esta lucha por el embellecimiento de nuestra querida villa no es asunto que sólo compete a la autoridad, sino que junto con ella estamos interesados todos los vecinos. Y si a la autoridad co-

responde velar por el fiel cumplimiento de las disposiciones encaminadas a conseguir este fin, a nosotros nos toca prestar al Ayuntamiento una total colaboración, disponiéndonos a dar a Aranda el aspecto que su prestigio merece e impidiendo por todos los medios que en esta lucha se establezca una retaguardia en la que busquen un refugio los egoístas, que, como siempre anteponen su comodidad al avance de nuestra comunidad, siendo los primeros que a la hora de recibir los beneficios alargan la mano.

Por Aranda y para Aranda, que es tanto como decir por nuestros hijos y para nuestros hijos, a conseguir el primer puesto en esta batalla de la belleza propugnada, orientada y alentada por el gobernador civil.

## LOS MERCADOS Y LAS LABORES AGRICOLAS

Excesivo calor, propio de la época estival en que nos encontramos. La gente laboradora trabaja, podíamos decir a marchas forzadas para recoger sus cosechas y los mercados, han bajado en cuanto a público se refiere, pues los labradores han de aprovechar el buen tiempo que disfrutamos, por lo que lógicamente, el trabajo del labrador ha influido e influye en la marcha de estos mercados.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Durante toda la semana le corresponde de guardia a la Farmacia de D. Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda. Teléfono 146.

La familia española quiere recuperar a doscientos cincuenta mil niños subnormales.

**M. A. NARANJO**  
Agente oficial  
PATENTES Y MARCAS  
Carrera San Jerónimo, 29  
MADRID.—14  
Teléfs: 221.05.75 y 221.39.46

## Colegio Superior reconocido Nuestra Señora de la Merced y San Luis Gonzaga

PP. Jesuitas  
Merced, 10. — Teléfono 3103

## EXAMENES DE ADMISION PARA EL CURSO 1964-65

Día 7 de Julio ... Para alumnos de Enseñanza Primaria  
Día 8 de Julio ... Para alumnos que han de cursar Ingreso en Bachillerato  
Día 9 de Julio ... Para alumnos de Bachillerato.

N. B.—Los exámenes darán comienzo todos los días indicados a las once de la mañana.

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, temporada de verano. Informes, teléfono 1938.

SE ALQUILA chalet amueblado Pisos, temporada verano. Informes, teléfono 4375.

ALQUILO piso 5 habitaciones. Razon, Vitoria, 59.

NECESITO local centro Burgos. Santa Dorotea, 2, entresuelo, derecha.

NECESITO piso centro Burgos. Santa Dorotea, 2, entresuelo, derecha.

EN SANTANDER se alquila piso temporada verano, siete camas, céntrico. Informes, teléfono 1394. Fernando Alvarez, 3, 2.ª dcha.

ALQUILO casa amueblada con cochera, pueblo de la Bureba. Informes Santa Clara, 34, Chalet. Burgos.

ALQUILO piso amueblado, comodidades, céntrico. Informes, Sanz Pastor, 10. Almacén.

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE VENDEN motocicletas: Ossa, Iso, Guzzi, Vespa, Lambretta, Motobici, Motocarros. Pruebe cualquiera de ellos sin compromiso en Ciclos Ayala. Calle Madrid, 16.

DKW 800 vendido furgón San Julián, 3, 1.ª derecha.

VENDO Seat 600. José López. Plaza San Julián, 11, bajo.

VENDO 44, toda prueba, barato. Emperador, 48, 1.ª izquierda.

VENDO Mobylette barata. Ciclos Cano. Calle Carmen. Teléfono 7127.

## EN GRANAJES, cambio y reparación Continental Auto. S. A. Madrid, 1.

CAMIONES Avia motor Perkins 3.500 y 2.500 para carnet de segunda. Ruera, Vitoria 19. Burgos.

SEAT 600-D Formichet a exento Imp. Lujo entrega inmediata. Ruera, Vitoria 19. Burgos.

ALFA Romeo Perkins, consumo 0,42 kilómetro. Entrega inmediata. Ruera, Vitoria, 19. Burgos.

VENDO coche 44, bien de todo, a toda prueba. Informes, Liana de Añuera, 6, 3.ª dcha.

SE VENDE camión Borgward tipo Obras Públicas, barato. Talleres Zabala. Carretera Logroño. Teléfono 6282

MOTOR puesta en marcha, Delco-Remy. Informes, Instituto Nacional Previsión. Vitoria, 16.

## COLOCACIONES

SE NECESITA asistente informada. Martínez del Campo, 3, 3.ª izquierda.

SE NECESITA muchacha. Restaurante La Terraza.

PARA matrimonio solo necesario chica que sepa, 1.300. Avenida del Cid, 6, 9.ª, B.

SE PRECISA conductor carnet primera bien impuesto. Razon teléfono 4961. Oficina Colocación. Oferta número 556.

PASTOR se necesita, en Villagonzalo Pederuales. Socorro Martín.

SE NECESITAN aprendices. Carrocerías Romana. Madrid, 89. Registrado Oficina Colocación. Oferta número 550.

SE NECESITAN aprendices. Industrias Ferro. Diego Lainez, 20. Oficina de Colocación. Oferta número 551.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Llamar horas de comercio 5942.

SE NECESITA cocinero o cocinera. Restaurante Buenos Aires. Villagoría. Oficina de Colocación. Oferta número 548.

SE NECESITA chica y asistente. Merced, 7. Pensión El Siglo.

MUCHACHA para Barcelona veranos en Burgos. Razon teléfono 2913.

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## COMPRO «Seat» 600. Teléfono 1643. Burgos.

SE NECESITA chófer carnet especial. Informes: La Castellana. «Villa Almena». Teléfono 4777. Registrado Colocación número 565.

SE NECESITA muchacha. Tres personas mayores. Buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª izqda.

NECESITO chica vaneanar Santander, buen sueldo. Teléfono 4329.

SE NECESITA chica, sueldo 1.100 pías. Informes, Calle Moneda, 15 (Comercio).

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta Duches 60 nuevo blanco Lawpton-Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilas San Cosme, 13. Oficina de Colocación. Oferta número 555.

APRENDIZ de 14 a 16 años y medio oficial carpintero, se necesitan en Exposición Colón. San Pablo, 9. Registrado Oficina de Colocación número 456.

CHICO para reardos, 15-17 años, se necesita. Presentarse: Publicidad «Avances». Conde Jordana, 1, 5.ª Oficina Colocación (Registro 558).

SE NECESITA chica buen sueldo. Feygon, 6, 6.ª C.

SE NECESITA chico para Casa Colón. Santander, 2. Oficina de Colocación. Oferta número 557.

SE NECESITA chica. San Juan, 19, 1.ª izquierda.

ASISTENTE para sueldo se necesita. Defensores de Oviedo, 1, 1.ª izquierda.

SEÑORA sola necesita muchacha, buen sueldo y mujer para sacar niños. Almirante Bonifaz, 12, primero.

NECESITO asistente mañana y tarde. Pasaje de la Flora, 9, 2.ª izquierda.

SE NECESITAN peones. Hidroviál Mirambes, 5. Oficina de Colocación. Oferta número 568.

SE NECESITA asistente por horas. Avellanos, 10, 2.ª.

CONDUCTOR 25 a 35 años, se necesita. V. B. Cordón, 5. Tardes de 5 a 7. Oficina Colocación. Oferta 573.

PINTOR económico, rápido. Avisos, teléfono 2042. Días laborables.

DONCELLA se necesita, sueldo 2.000 pías. Vitoria, 11, 3.ª izquierda.

PASTOR para ganado lanar, necesario. Tratar: Aureliano Marin. Carriero. San Miguel de Pedrosa (Burgos).

SE NECESITAN camareras piso y señoras limpieza. Informes, Restaurante Auto-Estación. Oficina Colocación. Oferta 572.

SE NECESITA chica de 15 a 17 años, con informes. Avellanos, 10, segundo

## Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de Capacitación de celadores.  
Informes: Central de Teléfonos de Burgos  
Conde Jordana, 3

# EL PAVIMENTO MAS FUERTE DEL MUNDO

## LINEOLEUM ESPAÑOL

# LINEOLEUM

Fabricado por L. N. S. A. - Alicante, 4 - Teléf. 239 8400 - MADRID

REPRESENTANTE:  
**D. HILARIO MORON**  
San Julián, 7. Teléfono, 5801

DISTRIBUIDORES COLOCADORES:  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**  
Merced, 5. Teléfono, 4700

**DUPLEX**  
San Julián, 7. Teléfono, 4351. BURGOS

# MIRANDA DE EBRO

## CONCURSO DE CARROZAS PARA LAS FIESTAS PATRONALES

Las próximas fiestas patronales de Nuestra Señora de Altimira que se celebran todos los años en el mes de Septiembre, tienen entre sus principales actos, el gran desfile de carrozas. Este año ya se han anunciado siete premios, por un total de 45.500 pesetas, más un anticipo de 4.000 pesetas a cada una de las carrozas admitidas a concurso como compensación de los gastos de su construcción.

En este concurso, podrán presentarse también carrozas de organismos, sociedades, empresas, etcétera, pero sin derecho a los premios establecidos, pero sí a un valioso Trofeo por la cooperación prestada al resplandor de las fiestas.

## VACUNACION DE PERROS

Todos los perros cuyo propietario reside en esta ciudad y barrios de la misma, deberán ser conducidos al Parque de Embudos para proceder a su vacunación por el señor veterinario titular, de doce a una vez de mediodía. El plazo expira el próximo día 10 de los corrientes.

## PADRON DE CONTRIBUYENTES

Se ha hecho público en la Alcaldía, el padrón de contribuyentes por varios conceptos, tales como alcantarillado, entrada de carruajes, estabulación de animales, vigilancia especial, recogida de basuras, etc., estando expuesto al público para quien quiera examinarlo y puedan formular reclamaciones en el plazo de 15 días.

## AGUAS TURBIAS...

Días pasados se pudo apreciar que las aguas de nuestro río Ebro, en su paso por nuestra población, bajaban, enturbiadas, como portadoras de elementos químicos ajenos a las mismas. Sin duda una fábrica de pro-

ductos químicos situada aguas arriba del Ebro, soltó sus residuos, produciendo al disolverse esos extraños colores que se han venido observando.

Un Licenciado en Ciencias Químicas, al servicio de la empresa a que nos hemos referido, nos ha informado que no hay peligro alguno de contaminación para la salubridad pública, ya que el río Ebro lleva un volumen de agua suficiente para asimilar dichos productos químicos.

## ASAMBLEA DE ANTIGUOS ALUMNOS

La Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones de Miranda de Ebro, celebrará en el Colegio de Miranda, el domingo próximo, la XIII Asamblea general ordinaria, presidida por el Provincial de los Sagrados Corazones en España, M. R. P. Germán Lorente.

El programa de los actos es como sigue:

Día 11.— Llegada de los Antiguos Alumnos.

Día 12.— A las diez, misa de Angelis, en la iglesia del Colegio, oficiada por el M. R. P. Provincial.

A las once, Asamblea general, presidida por el muy reverendo Padre provincial, con arreglo al siguiente orden del día: Himno al Colegio. Saludo de nuestro R. P.

# Los deportes

## Empate a dos entre el A. S. Casale y el Mirandés

Miranda de Ebro (De nuestra correspondencia). — La afición mirandés respondió a la vez más a la llamada del Mirandés y se volvió en el Estadio Municipal, para presenciar el partido entre el Casale de Italia y los juveniles mirandeses. En la presidencia de la tribuna se hallaban el primer teniente de alcalde don César Nave y los concejales don Rafael Fernández España y don Pablo Andrio.

Antes de dar comienzo el encuentro ambos equipos dieron una vuelta alrededor del campo portando la bandera del Club italiano, para terminar formando en el centro del terreno, donde en posición de firmes escucharon los himnos de los dos países.

A las órdenes del colegado local Sr. Roldán los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

A. S. Casale. — Biglia; Balo, Rottigno, Zorzan; Pasolini, Squara; Biccoca, De Ambrogio, Giavara, Cervini, Baroni, en el segundo tiempo salió Fiorera.

Mirandés. — Gracia; Benito, Gerdjuela, Munguira; Cadiñanos, Arbázar; Hornes, Pagalday, Nuñez, Javi y Cotel. En la segunda parte salió Urruchi-Alonso y Roa, retirándose Hornes y Arbázar.

Los principios del encuentro no hacían presagiar lo que después se vería. Los dos conjuntos juegan bien la pelota, mejor los mirandeses, pero sin poner demasiado brío en las jugadas. Pronto cambiaría la tónica de juego y el partido entraría en una fase de gran juego y velocidad por ambos bandos. Los espectadores asisten complacidos a la magnífica lucha de los atacantes mirandeses contra la bien organizada defensa del Casale. Biglia demostraría pronto su categoría de guardameta en dos grandes estiradas. Los contraataques italianos son muy peligrosos, aunque no se prodigan, porque hasta el momento manda en el campo el Mirandés. A los 25 minutos Cadiñanos arrebató a un contrario el balón en el centro del terreno avanza y desde lejos lanza un fortísimo disparo a puerta que Biglia rechaza en gran parada, pero no puede sujetar el balón y Nuñez que seguía la jugada de cerca remata de cabeza por encima del portero marcando el primer gol de la tarde. Ahora el dominio del Mirandés es aún mayor y permite que se siga jugando Biglia en excelentes intervenciones. Diez minutos más tarde Pagalday inicia una gran jugada con pase a Urruchi. El veloz extremo rojillo se interna y centra pasando sobre Javi, que dispara fuerte, detiene de nuevo Biglia pero otra vez se le escapa el balón debido a la fuerza del disparo. Recoge Cotel y marca el segundo gol. Poco después termina la primera parte, con el resultado de dos a cero a favor de los locales.

En la continuación, salen los italianos dispuestos a conseguir un buen resultado y el público contempla entusiasmado la gran lucha de los veintidós chavales, los italianos trenzando un juego de gran calidad, poniendo un entusiasmo sin límites. Y a los cinco minutos Giavara culmina una gran jugada de su delantera enviando la pelota a la red de fuerte tiro cruzado.

A los 16 minutos, en un balón lanzado por Squara, sobre puerta, salta Gracia que detiene el esférico pero al intentar bloquearlo se le escapa y va a parar al fondo de las mallas. Empate a dos tantos.

## El Solar Navarro celebra su fiesta patronal

Ayer, festividad de San Fermín, el Solar Navarro de nuestra ciudad, celebró diversos actos en honor de su Santo Patrón.

A la una y media, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, se celebró una misa rezada, la cual fue oficiada por el R. P. Anoveros, del Seminario de Misiones, quien pronunció unas palabras después del Evangelio a todos los asistentes.

En lugar preferente figuraba el coronel de Caballería señor Souto Montenegro, en representación del capitán general; el teniente coronel Mayor de la Academia de Ingenieros, señor Delgado; comandante de Aviación, señor Linares Maza, en representación de la M. A. U.; señor Ezquerro, por el Excelentísimo Ayuntamiento; presidente del Solar Navarro, señor Sesma Indave y representantes de peñas y sociedades burgalesas.

La nave mayor se hallaba repleta de fieles, navarros y simpatizantes del Santo.

Finalizado el acto religioso, autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español y después se reunieron en comida de hermandad.

## Apostolado Castrense

Programa de actos a celebrar por el Centro de Apostolado Castrense de jefes, oficiales, suboficiales y C.A.S.E. del Ejército, Guardia Civil y Policía Armada, durante los días 9, 10, 11 y 12 del mes actual, en la Residencia de suboficiales de Caballería, a las 20,00 horas, actos a los que se invita a todos los señores mencionados sean o no socios.

Día 9. — Conferencia "Sentido del Apostolado en el matrimonio", por don Luis Esteban Lozano, capellán castrense y consiliario del Centro.

En lugar preferente figuraba el coronel de Caballería señor Souto Montenegro, en representación del capitán general; el teniente coronel Mayor de la Academia de Ingenieros, señor Delgado; comandante de Aviación, señor Linares Maza, en representación de la M. A. U.; señor Ezquerro, por el Excelentísimo Ayuntamiento; presidente del Solar Navarro, señor Sesma Indave y representantes de peñas y sociedades burgalesas.

La nave mayor se hallaba repleta de fieles, navarros y simpatizantes del Santo.

Finalizado el acto religioso, autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español y después se reunieron en comida de hermandad.

# SUCESOS

Alcánte. — El súbdito francés François Servor, de 58 años, vecino de París, que pasaba sus vacaciones en Benidorm, fue arrastrado por las aguas cuando se bañaba y pereció ahogado. JOVEN AHOGADA

Fontevédr. — En el río Lézor, y en el lugar de Monteporreiro, de esta capital, ha perecido ahogada María del Carmen Alonso Novas, de 16 años de edad, que fue a bañarse a dicho lugar en unión de las hermanas Isabel y María del Carmen Noceda Pintos, de 14 y 8 años respectivamente, las tres del barrio de La Seca.

Isabel consiguió ganar la orilla, y pidió auxilio, acudiendo varios jóvenes que lograron rescatar a su hermana, María del Carmen Noceda Pintos, pero no así a María del Carmen.

Alcánte. — El súbdito francés François Servor, de 58 años, vecino de París, que pasaba sus vacaciones en Benidorm, fue arrastrado por las aguas cuando se bañaba y pereció ahogado. JOVEN AHOGADA

Fontevédr. — En el río Lézor, y en el lugar de Monteporreiro, de esta capital, ha perecido ahogada María del Carmen Alonso Novas, de 16 años de edad, que fue a bañarse a dicho lugar en unión de las hermanas Isabel y María del Carmen Noceda Pintos, de 14 y 8 años respectivamente, las tres del barrio de La Seca.

Isabel consiguió ganar la orilla, y pidió auxilio, acudiendo varios jóvenes que lograron rescatar a su hermana, María del Carmen Noceda Pintos, pero no así a María del Carmen.

## MEDIO CENTENAR DE MUERTOS

Georgetown (Guayana británica). — Medio centenar de personas han resultado muertas al hacer explosión una bomba a bordo de una lancha de transporte en el río Demerara, a unos 25 kilómetros de distancia de Mackenzie.—Efe.

## TRAGICO ACCIDENTE POR FALLO EN LOS FRENOS DE UN AUTOBUS

San Salvador. — Cinco personas han resultado muertas y otras 30 heridas al fallar los frenos de un antiguo autobús, cuya carrocería era de madera, como consecuencia de lo cual cayó por un precipicio desde una altura de 45 metros.

# EDICTO

## DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS, DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de don Antonio Mateos Alonso, mayor de edad, casado con doña María-Luisa García Rebollo, industrial, de Celada del Camino, se tramita expediente para reanudar en el Registro de la Propiedad, de Burgos, el trámite sucesivo interrumpido e inscribir a su nombre las siguientes fincas de las que es propietario:

## FINCAS SITAS EN CELADA DEL CAMINO (BURGOS):

1. — Un edificio en reconstrucción, que anteriormente estuvo destinado a fábrica de harinas llamada "La Celadefa", sito en el pago de Vaquilla, número uno, y los anejos que a continuación se describen:

Edificio de fábrica: Un edificio destinado anteriormente a fábrica de harinas, que consta de sótano, planta baja y principal, con una pequeña vivienda en el principal; ocupa una superficie de 224 metros, con 37 decímetros cuadrados; linda

al Norte, que es la espalda, con terrenos de su propiedad; Sur, o frente, autorano de la fábrica; Este o derecha y Oeste o izquierda, con terrenos de esta procedencia.

Cuadra: Al Oeste de la fábrica hay una cuadra que linda por el Oeste con senda de servidumbre y por los demás aires con terrenos de esta procedencia.

Gallinero: Dentro del muro de cierre de que luego se hablará, existe un gallinero que linda por todos los aires con terrenos de esta procedencia.

Autorano: Este patio de entrada a la fábrica está situado a su frente, mide cuatro áreas y 86 centiáreas.

Huerta: La huerta tiene cinco áreas, cinco centiáreas y noventa y ocho decímetros cuadrados. Linda, Norte, autorano; Sur, callejón; Este, cauce; y Oeste, terrenos del común.

Muro de cierre: Toda esta propiedad está cercada por una tapia de mampostería de ciento cuatro metros de longitud y tres cincuenta de altura, hoy gran parte de ella, derruida.

Muros de cauce: El cauce de la fábrica tiene un muro tanto en su entrada como para su contención, que hace en su totalidad una ubicación de doscientos ochenta y cuatro metros.

Pontones de guardia: En la parte Norte, a cincuenta metros de la fábrica y sobre el cauce, existen los pontones de guardia con su muro y estribo de mampostería, dos pontones de madera, el uno con cremallera y el otro con husillo y un puente de comunicación de una parte a otra del cauce.

Portillo de desagüe: Al lado del tramo descrito, existe un portillo de desagüe, de sillería y mampostería, con un pequeño pontón de madera.

Presá: La presa del salto de agua está situada en el último sitio, llamado del Ajar, construida en piedra y cal hidráulica, su muro es de veintiséis metros, con portón de desagüe en el centro y encastrado en piedra.

Cauce: El cauce que arranca de la presa sita al Ajar, tiene una longitud de seiscientos ochenta y ocho metros hasta la fábrica y una anchura media de tres metros y una longitud de mil seiscientos cincuenta metros a la salida, produciendo en desnivel un salto de catorce pies, susceptible de elevarse a diecisiete.

Un terreno: Que mide una superficie de nueve áreas ochenta y dos centiáreas y 84 decímetros cuadrados, linda Norte y Oeste don Bartolomé Goyri; Sur, fábrica y Este, cauce.

Otro terreno: de una área 55 centiáreas y sesenta decímetros cuadrados, linda Norte y Oeste don Bartolomé Goyri; Sur, fábrica y Este, camino.

Otro terreno: de cien áreas 55 centiáreas y sesenta decímetros cuadrados, linda Norte y Oeste, con Bartolomé Goyri; Sur, fábrica y Este, camino.

Pendiente de inscripción en el Registro de la Propiedad. — La última está a nombre de don José María Alameda Beltrán, al tomo 2.127, libro 24, folio 151, finca 1.605, inscripción 5.ª

2. — Una tierra a Prado Vaquilla, de dos fanegas o treinta y seis áreas; linda Norte, Jorge de la Riva; Sur, alcantarilla; Este y Oeste, río y arroyo.

Pendiente de inscripción. — La última está a nombre de don José María Alameda Beltrán al tomo 2.127, libro 24, folio 84, finca 1.606, inscripción 5.ª

Adquirir dichas fincas por compra a don Gerardo García Rebollo, en escritura otorgada en Burgos en 24 de Diciembre de 1962, ante el notario don José María Mundain Setuam, al número 2.625 de su protocolo.

Y en virtud de lo acordado en providencia de esta fecha, dictada en dicho expediente, he acordado citar por medio del presente, como así se verifica, al dueño del predio colindante por la parte Norte de la finca relacionada en segundo lugar, don José de la Riva, cuyo domicilio no consta, o a sus causahabientes, en caso de fallecimiento, y convocar a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que todos ellos, dentro de los diez días siguientes a la publicación de este Edicto en el DIARIO DE BURGOS, puedan comparecer ante este Juzgado alegando cuanto a su derecho conviniere, bajo los apercibimientos legales que no lo verifican.

Dado en Burgos, a veinticuatro de Junio de mil novecientos sesenta y cuatro.

E/ José María AZPEURRUTIA. — El Secretario, P. D. don GARCÍA MAQUEDA.

## El Atlético de Bilbao campeón juvenil

Madrid. — El Atlético de Bilbao ha vencido al Real Madrid por dos tantos a uno, en la final de juveniles. Fue necesario jugar prórroga, ya que el tiempo reglamentario terminó con empate.



UN CALDO  
**Knorr-Suiza**



PARA QUE USTED COMPRUEBE SU CALIDAD

Los Caldos KNORR-SUIZA se elaboran con las mejores gallinas y carne de primerísima calidad.

CALDO DE GALLINA  
CALDO DE CARNE  
**Knorr-Suiza**

LOS CALDOS DE MAS VENTA EN EL MUNDO



CORTE ESTE VALE Y CAMBIELO EN SU COMERCIO HABITUAL.

VÁLE POR UN CALDO  
**Knorr-Suiza**

CADUCA EL 24 DE JULIO DE 1964

SR. DETALLISTA:

Sírvase canjear este vale por un caldo Knorr-Suiza. Tasada y Beltrán le repondrá el caldo canjeadado y le bonificará, además, con ptas. 1,50 por vale. El plazo de reposición finaliza el 30 de septiembre de 1964.

Oferta limitada a un vale por familia. Solamente válida en la Península y Baleares

TASADA Y BELTRAN - Francisco Sílvea, 69.- MADRID (6)

## Sección provincial de Administración Local

Se pone en conocimiento de aquellas personas a quien pueda interesar que la Mutua Nacional de Previsión de la Administración Local ha aprobado la convocatoria de becas y bolsas de estudios para el ejercicio 1964-65, las cuales serán adjudicadas conforme a las bases que se hallan de manifiesto en esta Sección provincial (Delegación de Hacienda).

Burgos, 7 de Julio de 1964. EL JEFE DE LA SECCION, FRANCISCO FERNANDEZ TRAPA

# FREDELVAL

NUESTRO vecino el marqués de Mariano está reconstruyendo en tierras burgalesas un monasterio. La empresa que acomete el ilustre prócer es compleja, difícil y costosa. A pocos kilómetros de Burgos, entre arboledas, se alzan los decrepitos muros del convento jerónimo de Santa María de Fresdelval, al que ahora su propietario trata de devolver algo de su esplendor y prestigio pasados. Los afanes del marqués de Mariano son, simplemente, colocar en su sitio unas piedras históricas y artísticas que yacen olvidadas entre el bosque. El antiguo recinto constituye un lugar apto para ejercitar la melancolía.

Las guías turísticas y otras que no lo son tanto, no registran el cenobio de Fresdelval. En rápida visita me acerqué allí la otra tarde y me ha emocionado contemplar cómo una brigadilla de operarios se entrega a la restauración del claustro gótico, que parece ser la inmediata tarea a realizar. Fresdelval es una fundación de principios del siglo XV, y según nos relata don Juan Albarelos en su libro "Efemérides burgalesas", ya en tiempos de Recaredo se erguía en el bosque una ermita, donde se veneraba la imagen de una Virgen milagrosa. Pero el artífice de esta enorme fábrica ha sido don Gome Manrique, agradecido a Nuestra Señora por haberle librado de la muerte durante el sitio de Antequera. Don Gome solicitó del prior de Guadalupe una pequeña comunidad que le fue concedida y el 25 de Marzo de 1401 se colocó la primera piedra del edificio.

No es cosa de bosquejar aquí la biografía del convento de Fresdelval. La historia de la Orden de San Jerónimo, del Padre Sigüenza, acumula datos sobre esta fundación religiosa. Fresdelval guardó hasta su traslado al Museo Provincial de Burgos la estatua orante, tallada por Gil de Siloe, de don Juan de Padilla, adelantado de Cazorla. Es una bella historia la vida de este joven caballero al que la reina Isabel llamaba "el mi loco", muerto a los veinte años frente a las murallas de Granada. En opinión del señor Albarelos, su madre, Isabel de Pacheco, trajo a Fresdelval los restos del agerrido garzón y con la ayuda de Isabel de Castilla, costó el hermoso sepulcro de alabastro. Yo le encuentro cierto paralelismo con el famoso doncel de Sigüenza, lector ausente bajo bóvedas episcopales.

A veces gusta uno de perderse en brumosas aforanzas y la figura del mozo abatido en la vega granadina contrasta con esta miseria arquitectural en trance de ordenación. Hay mucho que ver en Fresdelval, sobre todo la portada renacentista de su iglesia. Es una puerta de medio punto, con enjutas cubiertas de escudos, santos en hornacinas y esbeltas columnas sosteniendo un volado entablamento. El interior del templo está destruido y sólo cruzan la nave dos intrápidos arcos torales. Al fondo, sobre el presbiterio, crece un nogal copudo y solitario. Gárgolas platerescas asoman en las cornisas con profusión de formas fantásticas. El monasterio de Fresdelval es monumento nacional, aunque cabría calificarlo de ingente ruina nacional.

Tengo la obligación de dar una noticia sobre la obra benemérita del marqués de Mariano. El marqués ha trocado la melancolía por la acción, y esto me parece muy importante. Creo que debo enviar a los barceloneses de pro mi felicitación y mis respetos.—ERO

(De «La Vanguardia», de Barcelona)

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1895

Libros - Folletos - Revistas - Propaganda  
y toda clase de trabajos tipográficos  
TALLERES GRÁFICOS «Diario de Burgos»  
Vitoria. 13 - Teléfono 2852 - Apartado 48

**Nuestros colaboradores**

## Formalidad

Por Angel RUIZ AYUCAR

**O**WELL, en una de sus más célebres novelas, creó una granja de animales en la que se había implantado el sistema comunista. A la entrada había un cartel que decía, poco más o menos: "En esta granja, todos los animales son iguales, pero unos son más iguales que otros".

Nos ha recordado este cartel la crítica que el periódico moscovita "Literaturnaya Gazeta", es decir, el equivalente a nuestra "Gaceta Literaria", hace de la narración "En mi casa", que Kuznetsov ha publicado en "Novy Mir". Esta revista, a pesar de pertenecer al Estado, como todas las publicaciones rusas y estar, por tanto, sometida al control del partido, desempeña un puesto de vanguardia en la evolución ideológica dentro del campo literario. En ella se han publicado la mayor parte de las novelas y relatos que pueden considerarse escandalosos, dentro del sistema soviético, por la denuncia que entrañaban tanto del sistema de vida como

del sistema político del país. "Novy Mir, ha podido realizar esta labor, cuyo mérito es indudable, gracias a la libertad, más o menos vigilada, que Kruschef ha considerado oportuno conceder a la creación artística y literaria.

Los lectores saben que el arte ha estado durante muchos años sometido en Rusia a la rigida norma del "realismo marxista", que consiste en presentar las cosas no como son, sino como deberían ser de acuerdo con los intereses del partido comunista. Los cuadros, las novelas y la poesía se llenaron así de obreros musculosos, de muchachas honestas, de soldados cultos y de campesinos severos, empujados todos en construir el socialismo sin tiempo apenas para otras menudencias como el amor o las diversiones. Tampoco había sitio para el pecado, excepto en los "malos que malos si no salían de él hasta que la justicia del pueblo los enviaba al otro mundo.

Con lo que Enremburg ha denominado "el deshielo" se abrió la mano y el arte comenzó a cobrar humanidad en Rusia. En especial en novela y en poesía, ha vuelto a alcanzar resonancia en el extranjero, lo que no ocurría desde los grandes maestros anteriores a la revolución bolchevique. Pero sería ingenuo creer que la mentalidad de gobernantes y teóricos ha cambiado tan rápidamente. La crítica del relato de Kuznetsov que comentamos es buena muestra de ello.

El protagonista, mejor dicho, la protagonista del relato, es una simpática mujer del campo, llamada Galya, de profesión ordeñadora de vacas de un "koljós" o finca colectiva. El autor, como es corriente en la nueva literatura rusa, enfrenta los errores y abusos de la época estalinista con las mejoras obtenidas en la era de Kruschef. Los escritores han encontrado así un "mal" que ya no es el burgués, sino el estalinista, contra el que pueden hablar impunemente, por coincidir con la línea del Comité Central del Partido. De es-

ta forma, su literatura es más realista, pues pueden atacar gran parte de los defectos que ven en la sociedad, achacando a los estalinistas la parte desfavorable y dando a los hombres nuevos el papel de San Jorge, matando los dragones.

En el relato que comentamos los dragones son únicamente la pereza y el abandono en que se desenvolvía el "koljós" hasta que llega Galya, con lo que la vida de la explotación cobra nueva actividad: se produce más leche, se obtienen mejores cosechas y los perezosos son apartados.

Pues bien, al crítico de "Literaturnaya Gazeta", con todos los respetos para la heroína del relato, este cambio del "koljós" no le parece lógico, por creer que está en contra de las infalibles reglas de la economía. Cree que (copiamos textualmente) "si hay personas malas en una obra literaria, hay que averiguar el motivo, sobre todo si la persona es un jefe, un encargado de brigada, un director de "koljós". Hay que resaltar los motivos de sus trucos o robos, sus negligencias, sus abusos. Hay que criticar también a los obreros malos..."

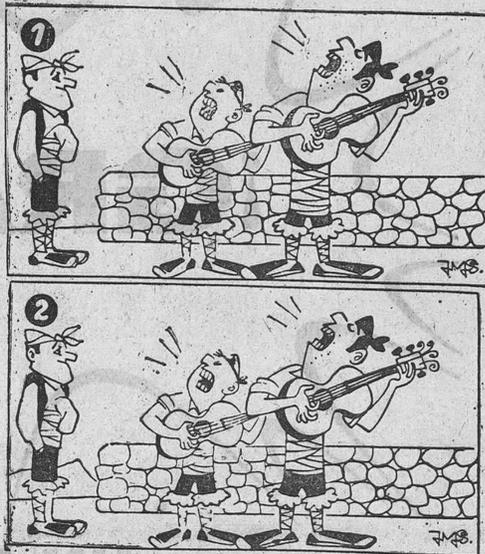
En esto está de acuerdo y ve bien, que el autor lo haga, pero le pregunta con tono inquisitorial: "¿De dónde se ha sacado alimento para que los animales produzcan de repente tanta leche? ¿Es que la hierba ha crecido por una palabra del nuevo jefe? ¿Y el granero se llenó sólo por la voluntad del director del "koljós"? ¿Cómo este cambio tan repentino sólo por la personalidad y simpatía de la ordeñadora?"

Un poco de formalidad, parece estar diciendo a esos escritores fantasiosos que creen posible sustituir los principios económicos, con la sonrisa de Kruschef y la buena voluntad de unos hombres. Al escribir, hay que tener en cuenta la economía, aunque uno no sea economista. Lo importante no son los dientes blancos de Galya ni el dinamismo del

director del "koljós". Lo importante es hablar de semillas, dieta alimenticia del ganado, ciclos productivos, etc. Realismo socialista, en suma, pues la destalinización no ha cambiado la dialéctica marxista ni el curso de la Historia.

La filipica la firma Bukovsky. Nos ha servido para conocer la mentalidad que todavía se conserva, respecto al arte, en los medios soviéticos. Pero deseamos sinceramente al pueblo ruso que sus escritores, los que piensan más en las risas de las muchachas que en la alimentación de las vacas, no les hagan mucho caso.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (Solución, mañana).

## Panorama económico

### MADRID

**EL DRAGADO DEL PUERTO DE BARCELONA.— OTRO FERROCARRIL QUE PERECE.— TRENES INTERNACIONALES DIRECTOS EN ESPAÑA.— EL MERCADO SIDERURGICO NACIONAL.— TURISMO Y CIFRAS.— LA COSECHA MUNDIAL DE OLIVA**

fondo de sus dársenas. A tal objeto, se ha adjudicado la subasta de las obras a una firma madrileña, por un importe de 117 millones de pesetas, trabajos que deberán quedar finalizados en un plazo de cincuenta y dos meses. Una vez finalizada dicha operación de dragado, el puerto de Barcelona se encontrará en condiciones de recibir los mayores navíos existentes en la actualidad, hecho que hoy no puede realizar.

El tendido del ferrocarril minero de Quirós a Trubia, propiedad de la fábrica de Mieres, que tiene cerca de un siglo, va a ser levantado después de haber salido a subasta todo el material, que ha sido adjudicado en cerca de cuatro millones de pesetas. El motivo del cese de

este ferrocarril, se atribuye a lo costoso que resulta su empleo, y el hecho de que parte de su trazado quedará inundado, a causa de la construcción de un embalse para un nuevo salto hidroeléctrico proyectado.

Se está empezando a considerar la solución de coches ferroviarios de viajeros de ejes cambiables, como se hizo ya con los vagones de mercancías. La primera experiencia, se realizará probablemente en Port-Bou, a fin de lograr que los viajeros puedan ir desde Barcelona, a Francia y Suiza, sin tener que cambiar de coche, y viceversa. Asimismo, se tiene en proyecto el estudiar en idéntica forma, el servicio Madrid-París y regreso. En el excelente ambiente de colaboración que hay actualmente con Francia en todos los órdenes, parece que estas ideas van prosperando, ya que la puesta en práctica sería tan ventajosa para la RENFE, como para la SNCF.

Todo hace indicar que el año en curso será bastante mejor, en materia siderúrgica, que los pasados de 1963 y 1962, francamente malos. Por lo menos el mercado interior experimenta una ligera reanimación siendo mayor la demanda, y circulando la producción, no almacenándose. Ello hace que muchas importaciones, que se venían haciendo anteriormente, resulten hoy más difíciles.

En 1963, el número total de visitantes en nuestro país, ascendió a 10,9 millones de personas, incluidos los transeúntes; se espera que para 1967, recibamos una cifra de unos 13 millones de turistas, aunque entre 1967 y 1977, se estima que el ritmo de crecimiento, se estabilizará en un 10 por 100. En el año precedente, los ingresos por Turismo ascendieron a 666 millones de dólares, lo que supone un aumento de casi el 30 por 100, con relación al año anterior. El primer Plan de Desarrollo prevé que en 1967, los ingresos por Turismo sobrepasarán los 1.000 millones de dólares.

La cosecha mundial de acetileno ascendió en la presente campaña a dos millones de toneladas, contra un millón en 1962. Nación por nación, y según referencias extranjeras, destaca la excepcional contribución hecha por España, que ha rebasado el doble de su producción, en contraste con la campaña anterior, disponiendo de enormes reservas sin colocar, desde la campaña 1962-63.

José-Luis BARCELO

## Festival folklórico en Checoslovaquia



El grupo "Goizald", de San Sebastián ha participado en el festival folklórico de la localidad checoslovaca de Straznice, donde obtuvo un gran éxito. En la foto vemos a los danzantes españoles durante su actuación. — (Foto Fiel).

## Cosas veredes

### HUELGA DE PROPIETARIOS DE AUTOBUSES EN ARGENTINA

Buenos Aires.— Los propietarios de autobuses destinados al servicio público, han iniciado una huelga a medianoche en señal de protesta por haber rechazado las autoridades su propuesta de aumentar las tarifas de los servicios en un 35 por 100.

La Federación Argentina de Transportistas, en la que están comprendidas las principales compañías de transporte de viajeros de Buenos Aires, ha declarado que la huelga durará

veinticuatro horas y afectará a todo el sistema de transportes de Buenos Aires y sus alrededores. Las compañías de autobuses que unen Buenos Aires con las provincias lejanas, continuarán su habitual servicio.

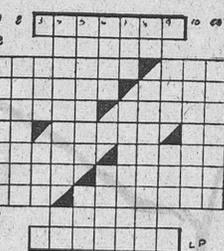
Se ha informado a primeras horas de hoy, que algunas compañías pertenecientes a antiguos conductores de autocares que hace meses adquirieron sus propios vehículos no quedarán afectadas por la huelga.

El Gobierno argentino había acordado autorizar un aumento de un 20 por 100 en las tarifas, como máximo, pero este ofreci-

miento fue rechazado por las compañías.

**APARECEN RESTOS DE UN POBLADO PREHISTORICO EN MUNERA**

Munera (Albacete).— Ha sido localizado otro punto en donde se encuentran restos de un poblado prehistórico. Como los demás que se han localizado en este pueblo, en este término y sus cercanías, se halla situado en un pequeño cerr de los que los naturales de esta región llaman "Morras". Se trata en esta ocasión de la llamada "Morra de Maluñerres".



**HORIZONTALES.—1:** Matas leguminosas usadas como combustible. — **2:** Apuntes. — **3:** Salir un flujo a través de las paredes porosas. Masa de agua salada. — **4:** Especie de botón. Peso filipino. — **5:** (Al rev.) Novillos. Vaso sagrado. — **6:** (Al rev.) Se encamina. Ramas secundarias. Repetido, canción de cuna. — **7:** Roedores. Ciudad del Ecuador. — **8:** Mes del calendario islamita. Bogaré. — **9:** Los que estamos aquí. Tubérculo. — **10:** (Al rev.) Arrasar. — **11:** Gracioso.

**VERTICALES.—1:** Raaparan. **2:** Eminent. **3:** Ruido onomatopéyico. Cierto yunque. **4:** Expresar sucesivamente. Letra griega. — **5:** Beberias. En blasón, palo. — **6:** Anudar. Separada por demás. — **7:** Parte de la Tierra. Cuerpo celeste (pl.). — **8:** Naipes. Bóveda con pleya artillera baja. — **9:** Calamidad. Isla descubierta por Colón. — **10:** Diera en el blanco. — **11:** Rogases a Dios.

**FUGA DE VOCALES**  
. q. n. l. d.ñ. j. s. b. r. h. m. e. d. s. d. s. m. s. m.

**ADIVINANZA**  
Detrás de una esquina hay una tina llena de flores: si eres discreta adivina mi nombre.

### SOLUCIONES

**AL CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.—1:** Atina. — **2:** Amura. — **3:** Acófala. — **4:** Collina. — **5:** Alalá. — **6:** Ba. — **7:** Amate. — **8:** Dota. — **9:** Osa. — **10:** Rómoras. — **11:** Cabal. — **12:** Valorar.

**VERTICALES.—1:** Acabado. — **2:** Colamos. — **3:** Ela. — **4:** Atá. — **5:** Tafilite. — **6:** Imanase. — **7:** Nula. — **8:** Cebo. — **9:** Aro. — **10:** Calamar. — **11:** Salazar.

**AL JEROGLIFICO:**  
Repásalos todos

**A LA ADIVINANZA:**  
La fortuna

**A LA FUGA DE VOCALES:**  
Mostrarse asustado sin motivo aparente, es dar a conocer que se tiene razón de tener.

**A LOS 7 ERRORES:**  
Humo de la olla, tronco de más en el fuego, un pelo de más del negro, dedo de menos mano derecha del explorador, botón del sombrero, falta botón de la camisa, Calcetín pis derecho.

**AMENIDADES**  
Un autor fracasado llegóse un día a Alejandro Dumas y le dijo que, de no prestarle enseguida trescientos francos, tendría que matar a sus dos hijas y suicidarse. Dumas rebucó en sus bolsillos, pero sólo consiguió reunir doscientos.

—Pero si son trescientos los que necesito! —exclamó el autor fracasado.— De lo contrario, mis dos hijas y yo estamos perdidos.

—A ver qué le parece esta proposición —replicó Dumas. Tome estos doscientos y mátese usted solo.

Se discutía en las Cortes Españolas un asunto de mala salida para el Gobierno.

Atacaba al ministro de Hacienda un diputado tan pequeño de estatura como largo de argumentos. Aquel hombre diminuto iba a echar por tierra al Gobierno.

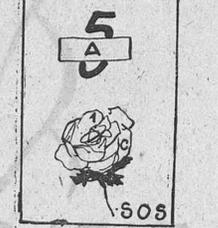
Cánovas del Castillo, que lo presidía, acertó con un supremo y último argumento. Pidió la palabra, interrumpiendo al airado orador y le dijo: —Pido a la Presidencia de la Cámara que se lea el artículo 36 del Reglamento...

Leyó un secretario: "Para hacer uso de la palabra, el orador se pondrá en pie..."

Fue tal la carcajada general, que el diminuto airado parlamentario no encontró fuerzas para continuar con sus diatribas antiministeriales y una vez más salvó Cánovas una mala situación.

No cruzar la calzada por la parte delantera del autobús.

—Ha perdido cosas alguna vez?



—Ha perdido cosas alguna vez?

—A usted no le interesará quedarse, pero, ya que ha venido, no se marcha sin hacernos el planchado...

**NOTICIAS BREVES**  
Día excelente.  
—Superavit, 1.200 millones de dólares.  
—Se anuncia (!) que los huevos costarán pronto cuarenta pesetas la docena.  
—Lemos que la abundancia de aceite plantea serios problemas en Jaén. Misterios de la economía.  
—La obtención del impuesto de lujo en los automóviles importados se aplicará a las personas físicas, pero no a las jurídicas.  
Haz con el intermitente con la mano la señal para que pase o para que no pase un peatón que como tú puedes observar.

**MADRID.** La Auditoría de la primera región militar ha condenado a muerte al terrorista Ruiz Marquez y a penas de

veinte y doce años a sus cómplices, todos ellos como autores de delitos de terrorismo. En la sentencia se declaran probados los hechos referentes a las explosiones ocurridas en Madrid, en número de 68, entre el 6 de Junio de 1963 y el 20 de Junio de 1964 y se especifican las fechas, lugares de cada explosión, las lesiones producidas y el importe de los daños. El fallo no adquirirá firmeza hasta su aprobación por la autoridad judicial, de la que se halla pendiente.

### PREGUNTA

Ahora que priva eso de las preguntas públicas, nosotros vamos a hacer, de momento, una de tipo televisivo. ¿Por qué en T. V. E. no hay una sola alma buena y generosa que advierta al oído del locutor que hace a las 22 horas el "Plan de Desarrrollo", que la letra "x" tiene tanto derecho a la vida como la a o como la r? Todas las noches dice tres veces "esento" claramente, en vez de "exento". Con lo bonito que es pronunciar la x, hombre.

TIMON

Los genios del "tocomocho" han dado un golpe magnífico, magistral. ¿Victima? Un marinero de Ceuta que pasaba unos días —para él, inolvidables ya— en Madrid. Los genios le han ofrecido cerca del estanco del Retiro precisamente, un décimo del último sorteo, premiado con el gordo. Un millón de pesetas. Y le han contado que tenía que salir zumbando en el exento de Galicia, sin tiempo ya para cobrar el premio. El marinero se ha ofrecido amablemente a cobrarlo y como garantía —no sabemos de qué— ha entregado 26.000 pesetas. Después se ha despedido cortésmente de aquellos "idiotas" que le entregaban un millón de pesetas a cambio de 26.000. Y se ha encaminado a la administración soñando con adquirir una fragata británica y cantando por bajines aquello de "La Gran Vía": "Somos los marineros que venimos a Madrid". El resto de la narración es bien conocido.

La capacidad de admiración del cronista es grande, pero en este caso no vale. Porque primero, ¿cómo se le ocurrió "abordar" a un humilde marinero? Segundo, ¿cómo supondría que aquel hombre llevaba encima dicha cantidad? Y tercero: ¿cómo es que, en efecto, la llevaba? Misterio. Insistimos —y van 711 veces— en que el Gobierno debiera ocuparse seriamente de estas privilegiadas inteligencias perdidas para la Patria. Un lavado de cerebro, un poco de vigilancia los primeros meses y a trabajar limpiamente.

### CORAZON

Un humilde matrimonio. Tres niños de seis, cuatro y dos años, respectivamente. Todos viven —es un decir— en una sola habitación. La madre, de veinticuatro años, quedará ciega si no la operan. El doctor Barraquer se ha ofrecido a operarla gratis en Barcelona. García de recursos para el viaje y estancia en la clínica. Necesitaba 8.500 pesetas y ha surgido, una vez más, el buen pueblo madrileño. Llevan ya recibidas 23.500. Y un señor se ha ofrecido a llevarlos en su coche. Aún quedan gentes buenas. Gran consuelo a tanto asusto.

### NOTICIAS BREVES

Día excelente.  
—Superavit, 1.200 millones de dólares.  
—Se anuncia (!) que los huevos costarán pronto cuarenta pesetas la docena.  
—Lemos que la abundancia de aceite plantea serios problemas en Jaén. Misterios de la economía.  
—La obtención del impuesto de lujo en los automóviles importados se aplicará a las personas físicas, pero no a las jurídicas.  
Haz con el intermitente con la mano la señal para que pase o para que no pase un peatón que como tú puedes observar.